



KÜRD

xalqı mübariz və qəhrəman xalqdır.

Heydər Əliyev

# DİPLOMAT

Nö 11 (523) 18-24 mart, Adar, sal. il 2023

Ji meha şûbatê sala 2003-a tê weşandin

Həftəlik İctimai-siyasi qəzet

Rojnama heftename civakî û sîyasî

Qiyməti:

40 qəpik

Hêjaye:

**CEJNA GELÊ ME YA NETEWÎ NEWROZ PÎROZBE!  
XALQIMIZI NOVRUZ BAYRAMI MÜNASİBƏTİ İLƏ TƏBRİK EDİRİK!**



Səh. 2

Prezident İlham Əliyevin Novruz bayramı  
münasibətilə Azərbaycan xalqını təbrik etdi



Səh. 8

Nêçirvan Barzani: Em destê biratiyê dirêjî  
Iraq, dewletên cîran û hemû cîhanê dikan



Səh. 8

**Serok Barzani:  
Newroza we pîroz be**



Səh. 6

Nəvroz mifologiya deyil  
yaşanmış bir tatixi hadisədir!



Səh. 5

**Cejna Newrozê  
Serê Salê nû ye**



Səh. 11

Talebanî: Wateya aştî û  
biratiyê di Remezana Pîroz de



Səh. 11

Mesrûr Barzani: Em şəhidkirina Kurdən  
Efrinê bi awayekî heri tund şermezə dikan



Səh. 3

**Daşkəsəndə Novruz  
Bayramı böyük  
təntənə ilə qeyd olunub**



Səh. 5

**Zərdüşt və  
Novruz  
haqqında**



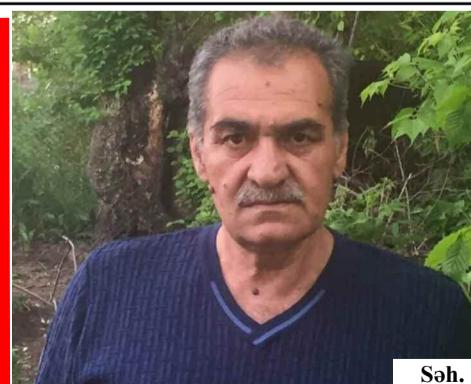
Səh. 5

**NEWROZA ME**



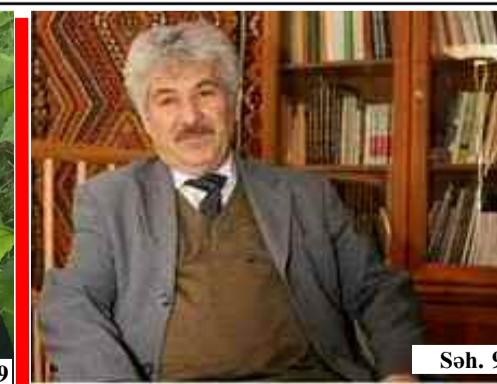
Səh. 13

**Newroz cejna dîrokîye**



Səh. 9

**EYDA WEROZ**



Səh. 9

**KLAMA NEWROZÊ**

## Prezident İlham Əliyevin Novruz bayramı münasibətilə Azərbaycan xalqını təbrik etdi

İlham Əliyevin Novruz bayramı münasibətilə Azərbaycan xalqına təbriki:

"Əziz bacılar və qardaşlar.

Sizi qarşidan gələn Novruz bayramı münasibətilə ürəkden təbrik edirəm.

Üçüncü dəfədir ki, Azərbaycan xalqına Novruz təbriklerimi doğma Qarabağ diyarından deyirəm. Bu, böyük xoşbəxtlikdir. Bu xoşbəxtliyi bize bəxş edən qəhrəman şəhidlərimizin əziz xatirəsini bu gün biz hörmətlə yad edirik. Allah bütün şəhidlərimizə rəhmət eləsin! Bu xoşbəxtliyi bize bəxş edən qəhrəman Azərbaycan hərbiçilərini buradan səmimiyyətlə salamlayıram. Onların canı-qanı bahasına biz doğma torpaqlarımıza qayıtmışıq.

İkinci Qarabağ müharibəsi dövründə bütün Azərbaycan xalqı bir yumruq kimi birləşib. Bütün Azərbaycan xalqını bir daha salamlayıram. Bütün Azərbaycan xalqına yeni-yeni uğurlar, yeni qələbələr arzuayıram!

Otuz ilə yaxın müddət ərzində torpaqlarımız işgal altında idi. Ermənistan xalqımıza qarşı etnik təmizləmə siyaseti aparırdı. Yüz minlərlə azərbaycanlı öz doğma torpaqlarından didərgin salınmış, qacqın, köckün vəziyyətinə düşmüşdür. Xalqımıza qarşı soyqırımı törədilmişdir, ədalətsizlik törədilmişdir, hərbi cinayətlər törədilmişdir. Biz bunu heç vaxt unutmayacaqıq. Biz bunu heç vaxt unutmamalıyıq.

Biz otuz il ərzində işgalla bağlı bütün beynəlxalq təşkilatlarda öz haqq səsimizi ucaltmışdıq. Ancaq əfsuslar olsun ki, bizim sözümüzə reaksiya verən qurum tapılmadı. Əksinə, Qarabağ münaqışesi ilə məşğul olmuş vasitəcılər məsələni həll etməyə yox, dondurmaq üçün səylər göstərirdi. İndi ikinci Qarabağ müharibəsindən keçən iki il yarımla ərzində əldə edilmiş yeni məlumatlar bunu bir daha təsdiqləyir.

Biz öz haqqımızı, öz hüquqlarımızı döyüş meydanında bərpa etdik. Qırx dörd gün ərzində mənfur düşməni torpaqlarımızdan qovduq və Qarabağda Azərbaycan Bayrağını ucaltdıq. Bu, çoxəslik Azərbaycan tarixinin ən parlaq səhifəsidir. Qırx dörd gün ərzində Azərbaycan xalqı ordu muzun arxasında dayaq kimi, yumruq kimi birləşdi. Biz işgəl edilmiş torpaqları qan tökərək azad etdik.

Əfsuslar olsun ki, bu gün ikinci Qarabağ müharibəsinin ibret dərsi Ermənistana hələ ki, dərs olmayıb. Çünkü biz görürük ki, Ermənistanda revanşist qüvvələr baş qaldırıb. Ermənistanda yənə də Azərbaycana qarşı, Azərbaycan torpaqlarına qarşı ərazi iddiaları qaldırıllı. Biz Ermənistanda rəhbərliyini bu çirkin əməllerdən çəkindirmək üçün xəbərdar edirik. Ermənistandan arxasında dayanan bəzi ölkələri də bax, buradan – azad edilmiş

Talış kəndindən xəbərdar edirik ki, əl çəkin bu çirkin əməllerdən. Azərbaycan dövlətinin, xalqının iradəsinə heç bir kənar qüvvə təsir edə bilməz.

durmaq idi.

İkinci Qarabağ müharibəsi dövründə bize qarşı nə qədər təzyiqlər oldu, Ermənistana nə qədər yardımalar göndərildi. Hər

Otuz il ərzində daşları bir-bir söküb həm Ermənistanda, həm də ki, Ermənistana qonşu ölkəsində bazarlarda satdırıb. Biz isə qurub-yaradırıq.

Qarabağ müharibəsi başlayan dan bir həftə sonra qan tökərək biz artıq Talış kəndini azad etdik, eyni zamanda, Suqovuşan qəsəbəsini azad etdik.

İkinci Qarabağ müharibəsi dövründə o hərbi əməliyyatın çox böyük əhəmiyyəti var idi. Çünkü biz öz azadlıq savaşımızı müxtəlif istiqamətlərdə aparırdıq, o cümlədən bu istiqamətdə. Ona görə bu istiqamətdə əldə edilmiş uğurlar müharibənin gələcək gedisi üçün çox böyük önem daşıyırıq, eyni zamanda, ordu muzun və xalqımızın mənəvi ruhunu da yüksəldirdi. Çünkü Talış kəndinin strateji əhəmiyyəti hər kəsə bəlli idi.

Biz 44 gün ərzində ancaq irəli gedirdik, bir gün belə geri addım atmadıq. Biz 44 gün ərzində döyüş meydanında Azərbaycan xalqının gücünü və yüksək mənəvi keyfiyyətlərini göstərmişdik. Bir nefer də olsun bizim ordumuzdan qaçan olmamışdır. Ermənistanda son

məlumatə görə 10 min yox, 11 min fərari olmuşdur. Bunu onlar yaddan çıxarmasınlardan yaddan çıxarsalar, biz onların yadına salacaqıq. İkinci Qarabağ müharibəsinin nəticələrini heç kim yaddan çıxarması. Yeni reallıqları hər kəs qəbul etməlidir. Bizim torpaqlarımızın 30 il ərzində işgəl altında olmasına heç kim yaddan çıxarmalıdır. Ermənistandan fərqli olaraq, biz öz ərazimizdə qurub-yaradırıq.

Bu gün "Qarabağ Ermənistandır və nöqtə" deyən, bizi yeni müharibə ilə hədələyən Ermənistanda bilmir hansı qanadın altında özünə yeni himayədar tapsın. Bütün dünyaya öz satqılığını, nankorluğun bir daha göstərir. İndi özü üçün yeni ağa axtarışındadır. Bilmir kimin ayağının altına yixılsın. Bunun heç bir xeyri olmayacağı. Ermənistandan 29 min kvadratkilometr ərazidə rahat yaşaması üçün bir şərt var – bizim şərtlərimizi qəbul etməlidir, rəsmen Qarabağı Azərbaycan ərazisi kimi tanımlıdır, bizimlə sülh müqaviləsi imzalamalıdır, bizim şərtlərə əsasən, delimitasiya işlərini aparmalıdır. Ancaq o təqdirdə onlar 29 min kvadratkilometr ərazidə, - hansı ki, indi onlar ancaq bunu istəyirlər, - rahat yaşaya bilərlər. Əgər Ermənistanda bizim ərazi bütövlüyüümüzü tanımaya başlayıq. Biz nə qədər ikili standartlarla üzləşməliyik? Biz nə qədəriyakarıqla üzləşməliyik?

İndi biz öz torpağımızı, beynəlxalq birlik tərəfində tanınan Azərbaycan ərazilərini güclətəbiq edərək azad etmişik, BMT Nizamnaməsinə uyğun şəkildə öz ərazi bütövlüyüümüzü təmin etmişik, düşməni qovmuşaq, Ermənistandan ordusunu məhv etmişik, diz çökdürümuşuk. Bu, bizim haqlı vəzifəmizdir. Bu gün biz qurub-yaradırıq. O cümlədən burada, Talış kəndində, Suqovuşan qəsəbəsində, Hadrarda, Şuşada, bütün başqa azad edilmiş torpaqlarda qurub-yaradırıq. Ermənistandan bu əraziləri viran qoyub, talan edib.

Talış kəndi 2020-ci il oktyabrın 3-də azad edilmişdir. İkinci



Otuz il ərzində Ermənistanda onun havadarları, onun arxasında duran müttəfiqləri bizi haqq işimizdən çəkindirmək üçün müxtəlif imkanlardan, müxtəlif vasitələrdən istifadə etməyə çalışırdılar, bizi mənəsiz danişqıllarla yormaq isteyirdilər, bizi işgalla barışdırmaq isteyirdilər.

İşgəl dövründə Ermənistanda əməkdaşlığı başlamaq üçün nə qədər səylər göstərilmişdir. Azərbaycan xalqı və Azərbaycan dövləti güclü iradə göstərərək bütün bu cəhdləri dəf etmişdir. Çünkü bizim işimiz haqq işidir. Mən işgəl dövründə dəfələrlə deyirdim ki, əgər məsələ sülh yolu ilə həll olunmasa, biz müharibə yolu ilə öz doğma torpaqlarımızı işgalçılarından azad edəcəyik. Görün, Ermənistanda rəhbərliyi nə qədər azınlılaşmışdır ki, "Qarabağ Ermənistandır və nöqtə" sözlərini deyərək, Azərbaycan xalqının haqlı hüququnu əlimizdən almaq isteyirdi. Əfsuslar olsun ki, Ermənistandan arxasında dayanan qüvvələr, o cümlədən ovaxtkı Minsk qrupuna həmsədrlik edən ölkələr bu bəyanata heç bir reaksiya verməmişdilər. İndi Azərbaycan öz doğma torpaqlarını azad edəndən sonra görün, bize qarşı nə qədər ədalətsiz addımlar atılır, nə qədər çirkin əməller törədilir. Erməni havadarları, Ermənistandan işgalçılıq siyasetinə şərık olan ölkələr bize qarşı informasiya müharibəsi elan ediblər. Bəzi ölkələrdə Azərbaycanın daxili işləri ilə bağlı hansıa konfranslar, simpoziumlar təşkil edirlər. Bəzi ermənipərəst ölkələr dünya xəritəsində olmayan, Azərbaycanın ərazisində mövcud olmayan dırnaqarası "Dağlıq Qarabağın müstəqilliyini" tanıyırlar. Bu, nə deməkdir? O deməkdir ki, işgəl dövründə bütün bu qüvvələrin yeganə amalı bu işgali əbədiləşdirmək idi. Bu mənaqışını həll etmək yox, don-

gün silahlarla dolu bir neçə yük təyyarəsi göndəriliirdi, xarici ölkələrdən muzdlular göndəriliirdi. Ermənistandan müttəfiqləri bizi müxtəlif yollarla dayandırmağa çalışırdılar. Heç kim bizim qabağımızda dura bilmədi. Mən demişdim ki, öldü var, döndü yoxdur, ya Qarabağın azadlığı, ya ölüm! Heç kim bizim qabağımızda dura bilmədi, bu gün də dura bilmir, sabah da dura bilməyəcək. Əgər kimse fikirlesir ki, bize qarşı cızılmış çirkin planlar həyata keçə bilər, səhv edir. Bize qarşı hər bir çirkin plana bizim güclü iradəmiz, güclü siyasetimiz, müzəffər Ordumuz cavab verəcək.

"Qarabağ Ermənistandır və nöqtə" deyən Ermənistanda rəhbərliyi bu gün görün nə deyir. Bu gün deyir ki, bize imkan verin 29 min kvadratkilometr ərazidə biz yaşayın. Bunu işgəl dövründə nə üçün bizim işgəl edilmiş bütün torpaqları dırnaqarası "Dağlıq Qarabağ respublikası" adı altında birləşdirməyə cəhd göstərmişdilər, kitablar dərc edildi. Bu çirkin əməllərə, bu qanunsuz əməllərə göz yuman beynəlxalq təşkilatlar, bəzi ermənipərəst ölkələr nə üçün o vaxt Ermənistana irad tutmurdu? Biz nə qədər ikili standartlarla üzləşməliyik? Biz nə qədəriyakarıqla üzləşməliyik?

İndi biz öz torpağımızı, beynəlxalq birlik tərəfində tanınan Azərbaycan ərazilərini güclətəbiq edərək azad etmişik, BMT Nizamnaməsinə uyğun şəkildə öz ərazi bütövlüyüümüzü təmin etmişik, düşməni qovmuşaq, Ermənistandan ordusunu məhv etmişik, diz çökdürümuşuk. Bu, bizim haqlı vəzifəmizdir. Bu gün biz qurub-yaradırıq. O cümlədən burada, Talış kəndində, Suqovuşan qəsəbəsində, Hadrarda, Şuşada, bütün başqa azad edilmiş torpaqlarda qurub-yaradırıq. Ermənistandan bu əraziləri viran qoyub, talan edib.

Görün, Talış kəndinin yenidən qurulmasına başlanmasından hələ bir il keçməyib. Artıq Talış kəndində 20 ailə qayıdırıb və 180-e yaxın ailə qayıdacaqdır. Bu gündən bir il keçmədən Talış kəndində 180-e yaxın ailə yaşayacaq. Bu ailələr üçün bütün imkanlar yaradılıb. İndi hər kəs görə bilər nə gözəl evlər, məktəb, usaq bağçası, ictimai binalar tikilib, məşqüllüq üçün şərait yaradılıb. Biz qurub-yaradan xalqıq. Ermənistandan fərqli olaraq, biz öz ərazimizdə qurub-yaradırıq.

Bu gün "Qarabağ Ermənistandır və nöqtə" deyən, bizi yeni müharibə ilə hədələyən Ermənistanda bilmir hansı qanadın altında özünə yeni himayədar tapsın. Bütün dünyaya öz satqılığını, nankorluğunu bir daha göstərir. İndi özü üçün yeni ağa axtarışındadır. Bilmir kimin ayağının altına yixılsın. Bunun heç bir xeyri olmayacağı. Ermənistandan 29 min kvadratkilometr ərazidə rahat yaşaması üçün bir şərt var – bizim şərtlərimizi qəbul etməlidir, rəsmen Qarabağı Azərbaycan ərazisi kimi tanımlıdır, bizimlə sülh müqaviləsi imzalamalıdır, bizim şərtlərə əsasən, delimitasiya işlərini aparmalıdır. Ancaq o təqdirdə onlar 29 min kvadratkilometr ərazidə, - hansı ki, indi onlar ancaq bunu istəyirlər, - rahat yaşaya bilərlər. Əgər Ermənistanda bizim ərazi bütövlüyüümüzü tanımaya başlayıq. Biz nə olacaq, bunu Ermənistanda və onun arxasında duran riyakar ölkələr yaxşı bilməlidirlər. Yaxşı bilməlidirlər ki, bize qarşı heç bir çirkin plan həyata keçməyəcək. Bizim həm gücümüz var, həm dostlarımız var, dünyada güclü mövqelərimiz var. Müharibə dövründə və müharibədən sonrak dövrde biz bunu nümayiş etdirmişik.

Talış kəndi 2020-ci il oktyabrın 3-də azad edilmişdir. İkinci

## Daşkəsəndə Novruz Bayramı böyük təntənə ilə qeyd olunub

Mart 17-də Daşkəsən şəhər Heydər Əliyev meydanında Novruz bayramı münasibəti ilə ümumrayon şənliyi keçirilib.



Bayram şənliyində minlərlə rayon sakini iştirak edib.

Əvvəlcə Daşkəsən Rayon İcra Hakimiyyətinin başçısı Əhəd Abiyev, rayonun hüquq-mühafizə orqanlarının rəhbərləri, hərbçilər və ictimaiyyət nümayəndələri Daşkəsən Şəhidlər Xiyabanını ziyarət edərək şəhidlərin məzarlarına tər Güllər düzübələr.

Bayram tədbirin əvvəlində Azərbaycan Respublikasının Dövlət Hərbi səsləndirilib, Ümummilli Lider Heydər Əliyevin və şəhidlərimizin əziz xatirəsi bir dəqiqəlik sükütlə yad olunub. Daşkəsən Rayon İcra Hakimiyyətinin başçısı Əhəd Abiyev təbrik nüqtisi söyləyib. O çıxışında deyib:

- Bu gün biz Daşkəsən şəhərinin mərkəzində Ulu Öndər Heydər Əliyevin möhtəşəm abidəsinin önündə yerləşən bu meydanda Novruz bayramı münasibətə təşkil edilən ümum-rayon şənliyinə toplaşmışıq.

Sizi xalqımızın ən sevimli və mütqəddəs bayramı olan Novruz bayramı münasibətə səmimi qəlbən təbrik edir, Möhtəşəm Prezidentimiz cənab İlham Əliyevin rəhbərliyi altında doğma müstəqil Azərbaycanımızda hər birinə möhkəm cansağlığı, xoşbəxtlik arzulayıram.

Bu il anadan olmasının yüzillik yubileyini sevgiyle, dərin ehtiramla qeyd etdiyimiz müstəqil Azərbaycanın banisi, görkəmlə dövlət xadimi, dahi siyasetçi Ümummilli Liderimiz Heydər Əliyevin təşəbbüs ilə Novruz dövlət bayramı səviyyəsində ölkəmizin bütün bölgələrində ruh yüksəkliyi ilə qeyd

olunur. Ulu Öndərin siyasi kursunun varisi möhtəşəm Prezidentimiz cənab İlham Əliyevin rəhbərliyi altında aparılan uğurlu

Daşkəsən" layihəsi əsasında rayonumuzda yeni inzibati, sosial binalar tikilmiş, ən ucqar yaşayış məntəqələrinə su, qaz, elektrik xəttləri çəkilmiş, yeni yollar və körpülər salınmışdır. Xüsusilə qeyd etmək istəyirəm ki, Daşkəsən rayonunun zəngin təbii sərvətlərindən səmərəli istifadə etmək məqsədilə "Daşkəsən Dəmir Filiz" MMC-nin və "Alunit" İstehsalat sahəsinin tezliklə yenidən işə salınması əsas vəzifə kimi qarşıya qoyulub yüksək səviyyədə həyata keçirilir. Bununla da Daşkəsən rayonunun problemlə məsələləri tam öz həllini tapacaqdır. Rayonumuzda görülən bütün bu uğurlu işlərə görə möhtəşəm Prezidentimiz cənab İlham Əliyevə minnətdarlıq.

Bu xoş əhval-ruhiyyəli Bahar bayramı günlərində möhtəşəm Prezidentimiz cənab İlham Əliyev və Birinci vitse-prezident hörmətli Mehriban xanım Əliyevaya bütün Daşkəsən rayon sakinləri adından yüksək ehtiramımızı, inamımızı, hər zaman göstərdikləri diqqət və qayğıya görə minnətdarlığımızı bildirir, Novruz bayramlarını təbrik edirik.

Eşq olsun möhtəşəm Prezidentimiz cənab İlham Əliyev!

Sizləri bir daha da bu gözəl Novruz bayramı münasibətə təbrik edir, ölkəmizə bol ruzi, bərəket, davamlı sülh, əmin-amanlıq, firavan həyat, xoş günlər arzu edirəm.

Allah Prezidentimizi qorusun, Prezidentimiz də müstəqil dövlətimizi, xalqımızı qorusun.

İcra başçısı Əhəd Abiyevin təbrik nitqindən sonra ululuq və aqsaqqallıq rəmzi Dədə Qorqud, Novruz bayramının əsas personajları olan Bahar qızı, Kosa və Keçəl öz maraqlı çıxışları ilə şənliyə xüsusi zövq qatıblar. Yüksək təmtəraqla keçirilən ümum-rayon şənliyi el aşıqlarının, musiqicilərin ifalıları, idmançıların müxtəlif idman nömrələri və rəngarəng əyləncəli proqramlar ilə davam edib.

Daşkəsən Rayon İcra Hakimiyyətinin başçısı Əhəd Abiyev şəhid valideynlərinin və qazilərin müşayiəti ilə bayram tonqalını alovlandırb, nümayiş etdirilən el sənəti və milli mətbəximizin nümunələrinə baxış keçirib.

## Laçınlıların müvəqqəti məskunlaşduğu Ağcabədi rayonunun Taxta körpü qəsəbəsində Novruz Bayramı münasibəti ilə ümum-rayon şənliyi keçirilmişdir

2023-cü il 14 mart tarixde Laçın Rayon İcra Hakimiyyətinin təşkilatçılığı ilə Taxta Körpü qəsəbəsində "Heydər Əliyev" parkında xalqımızın milli bayramı olan "Novruz" bayramı ilə bağlı ümum-rayon şənliyi təşkil edilmişdir.

Əvvəlcə milli sənət əşyalarından ibarət sərgiyə rayon rəhbərliyi tərəfindən baxış keçirilmişdir. Sərgidə xalqımızın qədim adət-ənənələri ilə bağlı milli kulinariyaya məxsus şirniyyat boxçaları, həmçinin "Novruz" bayramının simvollarından olan səmənilər, Laçın Rayon Tarix Diyarşunaslıq muzeyinin eksponatlarından - nehrə, cəhrə, daraq, səhəng, küpə, mis kasa, kuzə, xalça, kılım, fərmaş, xurcun və sair kimi əşyalar yer almışdır. Sevindirci haldır ki, bu ilki sərgidə işğaldan azad olunmuş Laçından gətirilən eksponatlarda

nümayiş olunmuşdur. Eyni zamanda tədbirdə müxtəlif əmək məşğulliyətlərini tamaşaçılara göstərən səhnəciklər təşkil edilməklə, milli geyimli qızlar tərəfindən şənlik iştirakçılarına və bayrama dəvət olunmuş qonaqlara bayram şirniyyatları paylanılmışdır.

Təntənəli bayram şənliyində iştirak edən Laçın Rayon İcra Hakimiyyətinin başçısı Aqil Nəzərli bahar bayramı münasibətə rayon sakinlərini təbrik edərək, qeyd etmişdir ki, ölkə Prezidenti cənab İlham Əliyevin qətiyyəti ilə Müzeffər Ordumuz tərəfindən torpaqlarımızın azad edilməsi sayəsində son üç ildir ki, "Novruz" bayramının keçirilməsinə xüsusi əhval-ruhiyyə şən ovqat gətirmişdir. Rayon rəhbəri çıxışında xalqımızın milli adət-ənənələrinə möhtəşəm Prezidentimiz cənab İlham Əliyev



tərəfindən də yüksək diqqət və həssaslıqla yanaşıldılarını, eyni zamanda Azərbaycanın Birinci vitse-prezidenti Mehriban xanım Əliyevanın milli-mənəvi dəyərlərimiz inkişafına göstərdiyi misilsiz xidmətlərindən danışmışdır. O, çıxışında ölkə

## Gəncədə Novruz Bayramı münasibətə ümumşəhər tədbiri keçirilib

Novruz Azərbaycanda qeyd edilən ən qədim bayramlardan biridir. Baharın gəlisi terənnüm edən, birlik, bərabərlik və qardaşlıq bayramı olan Novruz Nizami yurdunda təntənə ilə qeyd olunub.

Gəncə Şəhər İcra Hakimiyyətinin təşkilatçılığı, Gəncə-Daşkəsən Regional Gənclər və İdman İdarəsinin, Gəncə-Daşkəsən Regional Mədəniyyət İdarəsinin və Gəncə-Daşkəsən Regional Təhsil İdarəsinin dəstəyi ilə Gəncənin Heydər Əliyev adına meydanında "Xarıbülbül etirli Bahar Bayramı" adlı ümumşəhər tədbiri baş tutub.



Tədbirdə Gəncə Şəhər İcra Hakimiyyətinin başçısı Niyazi Bayramov, Türkiyənin Gəncədəki Baş konsulu Recep Öztop, Gürcüstanın Gəncədəki Baş konsulu Nikoloz İashvili, hüquq-mühafizə orqanlarının, eyni zamanda idarə, müəssisə və təşkilatların rəhbərləri, bələdiyyə sədrli, ictimaiyyət nümayəndələri və şəhər sakinləri iştirak ediblər. Əvvəlcə qonaqları elimizin qədim adəti ilə əllərində şərbət olan milli geyimli qızlar qarşılıyıblar. Daha sonra tədbir iştirakçıları "Gəncəsənət" - incəsənet, sənətkarlıq və yaradıcılıq sərgisinə, həmçinin Gəncə şəhərində fəaliyyət göstərən ali təhsil müəssisələri və Gənclər Evinin təşkilatçılığı ilə istedadlı gənclərin hazırladığı təsviri incəsənet əsərlərindən ibarət sərgiya, baxış keçiriblər.

Ümumşəhər tədbirində körpələr evi - uşaq bağçalarının kollektivlərinin, Gəncə pəhləvanlarının, həmçinin idmançıların güləş, takevando, bədii gimnastika və şahmat üzrə nümunəvi çıxıları izlənilib. Gəncə Uşaq Evinin təşkilatçılığı ilə istedadlı gənclərin hazırladığı təsviri incəsənet əsərlərindən ibarət sərgiya, baxış keçiriblər.

Hazırlanan "Novruz süfrəsi"ndə bayram təamları və attributları nümayiş olunub. Gəncə Dövlət Dram Teatrı kolektivinin Üzeyir Hacıbəylinin "O olmasın, bu olsun" operettasının motivləri əsasında hazırlanmış "Bazar meydani" tamaşası, hər kəsin ovqatına xoş təsir bağışlayıb. Müdrük el ağsaqqalı Dədə Qorqud və Bahar qızı iştirakçıları salamlayaraq, onlara xeyir-dua verib, xoş arzularını bildiriblər. Gəncə Dövlət Kukla Teatrının nəhəng kuklalarının, həmçinin Novruzin əvəzolunmaz attributları olan Keçəl və Kosanın maraqlı çıxışları izlənilib, yumurta döyüsdürülüb.

Daha sonra Novruz Bayramına həsr olunan musiqili program başlayıb. Əvvəlcə Ulu Öndər Heydər Əliyevin və Azərbaycanın müstəqilliyi, suverenliyi və ərazi bütövlüyü uğrunda canlarından keçən şəhidlərimizin əziz xatirəsi bir dəqiqəlik sükütlə yad edilib.

Konsert programında Gəncə Dövlət Filarmoniyasının solistlərinin milli ruhda təqdim etdikləri mahnılar və "Xəmsə" mahnı və rəqs ansamblının rəqs nömrələri alqışlarla qarşılanıb.

Tədbirin yekununda "Cəngi" musiqisinin sədaları altında cəngavərlər möhtəşəm Novruz tonqalını alovlandırlılar.

Ümumşəhər tədbirindən sonra Gəncə Şəhər İcra Hakimiyyətinin başçısı Niyazi Bayramov Gəncə Uşaq Evinin sakinləri ilə birlikdə bayram süfrəsi etrafında nahar edib, onları Novruz Bayramı münasibətə təbrik edərək, xoş arzularını bildirib.

edilmiş torpaqlarımızda yandırılmışdan qürur duyduqlarını bildirmişdir.

Tədbirdə cəngi sədaları altın-da Dədə Qorqud qurulmuş tonqala yanaşaraq yanar məşəli rayon rəhbərinə təqdim etmiş, yandırılan bayram tonqalı etrafında davam edən tədbir rayonun mədəniyyət və incəsənet nümayəndələrinin təqdim etdikləri geniş bayram konserti ilə davam etdirilmiş, kosa və keçəlin tədbir iştirakçıları ilə şəhər viktorinaları təşkil olunmuşdur.

Tədbirdə səsləndirilən rəngarəng musiqi nömrələri, rəqqsələr qrupunun çıxışları, bir sıra milli adət-ənənələrin nümayiş olunması, tədbire dəvət edilmiş "n" sayılı hərbi hissənin əsgərlərinin oynaq rəqsleri tədbir iştirakçılarında yüksək bayram əhval ruhiyyəsi, şəhər ovqat yaratmışdır.

# Qafqazda Şəddadi Kürd dövləti

(Əvvəl ötən sayılarımızda)

Əbu Mənsur isə veziyətdən istifadə edərək dövlətə xəyanət etmək fikrində idi. Əbu Mənsur özüne yaxın olan əmirlərlə razılış Şəddadilərin düşmənlərinə qarşı tikilən bir neçə qalanı həmin dövlətlərə təslim etmək qərarına gəlmışdı. Əbu Mənsur Tatiyan, Muckəng və əl-Beyza qalalarını Şəki hakiminə, Gərmistan qalasını didoylıları, Kirdman qalasını abxazlara, Rustaq qalasını isə rumlulara vermək istəyirdi. (Yenə orada, səh. 18) Münəccimbaşa görə, Əbu Mənsur bunu Arranın və Şəddadilər dövlətinin əzəmetini məhdudlaşdırmaq və onu zəiflətmək məqsədile edirdi. O zaman düşmənlər Ləşgerinin ayaşlı oğlu Ənuşirvanın zəfliyindən istifadə edərək Arrana basqın edirdilər. Əbu Mənsurun bu qərarını rəislər eşitdikdə çox narazı oldular. "Şəddadilər" fəsildə qalaların təslim edilməsinə etiraz edən rəislərdən Heysəm ibn Meymun əl-Bəisin və ipək tacı Yusifin və başqalarının adı çəkilir. (Yenə orada) Rəislər Şəmkür yaxınlığında hərbi düşərgədə görüşərək həmin qalaların başqa dövlətlərə təslim edilməsini xəyanət və alçaqlıq hesab edib, Əbu Mənsura müqavimət göstərməyi və qalaları təslim etməməyi qərara alırlar. Lakin bu zaman hacib Əbu Mənsur da şəhər darvazasını bağlamağı əmr edir. Rəislərdən yalnız Heysəm öz adamları ilə meydanda qalır. Hacibin adamları onu tutmaq üçün mühasirəyə alırlar. Lakin bu zaman Ənuşirvanın əmisi, Fəzlin oğlu Əbü'ləsvar Şavur (Bəzi əsərlərdə bu, Əbü'ssuvər Şavur (Şavir) şeklinde yazılır.) Şəmkür darvazası qarşısına gəlir. Heysəm və onun tərəfdarları döyüş veziyətdən şəhər darvazasını açaraq Şavu-

şəhərə daxil olan kimi Heysəmin adamları (xetibləri) Əbü'ləsvar ibn Fəzəl Şavurun hökmədarlığı keçdiyini və Ənuşirvanın hakimiyətdən kənar edildiyini elan edirlər (V. Minorski. Şəddadilər, səh. 19). Beləliklə, 441 (1049/50)-ci ildə iki ay hakimiyətdən sonra dövlət çevrilişi nəticəsində Ənuşirvan hakimiyətdən kənar edilərək hakimiyət başına Əbü'ləsvar ibn Fəzəl Şavur keçir. Şavur Şəmkürdə qayda yaratıldıdan sonra Gəncəyə gedir. Şəhəri öz hakimiyəti altına alaraq bütün Arran torpaqlarını və qalalarını birləşdirib hakimiyətə başlayır. O, Ənuşirvanı, hacib Əbu Mənsuru, qardaşları və uşaqlarını həbs edir. Münəccimbaşının yazdığını görə Əbu Mənsur da "katib Əbu Heysəmin oğlanları kimi Şəddadilər sülaləsinin nümayəndəsi idi". Şavur hakimiyəti ələ alaraq dövlətin tərkibində bir sıra dəyişikliklər və dövlət vəzifələrinə yeni adamlar təyin edir. Hərbi hissədə de bəzi dəyişikliklər edərək onu möhkəmləndirir və həbs etdiyi şəxslərin hamisini edam etdirir. (Yenə orada) Göstərilən bu məlumatdan aydın olur ki. Şavur dövlət, ordu, iqtisadi və ictimai həyatda bir sıra islahat keçirmiş, əhalinin yaşayışını sakitləşdirməyə və yaxşılaşdırmağa çalışmışdır. Onun hakimiyəti dövründə Şəddadilər dövləti qüvvələnmişdir (Yenə orada, səh. 13). Şavur Şəddadilərin en məşhur hökmədarlarından biri olub, Ləşgerinin hakimiyəti dövründə, bəlkədə atası Fəzlin dövründə Ermənistən və Dvinə hakim olmuşdur (Kəsrəvi Təbrizi. Göstərilən əsəri, III cild, səh. 31). V. Minorskiyə görə Şavur 1022-1049-cu illərdə Dvinə hakim olmuşdur (V. Minorski. Şəddadilər, səh. 50). Kəsrəvi qeyd edir ki, erməni

ölümündən sonra yazılmışdır (Kəsrəvi Təbrizi. Göstərilən əsəri, III cild, səh. 32). Qeyd etmək lazımdır ki, Əbü'ləsvar Şavur erməni çarı Aşot Baqratunun qızı ile evlənmişdi. Bu qədəndən onun Fəzəl və Aşot adlı iki oğlu olmuşdu (Povestvovaniye Vartapeta Aristakesa, səh. 115). Bu qohumluq sayəsində Aşot ölenə qədər Baqratunilər ilə Şəddadilər arasında sıx dostluq əlaqələri olmuşdur. Əbü'ləsvar Şavur haqqında "Qabusname" müəllifi əmir Keykavus Ziyari olduğunu qıymətli məlumat verir. O, Məkkədən

başqa. Münəccimbaşının yazdığını görə, Tiflis hakimi Cəfər ibn Əlinin ölümü ilə əlaqədar olaraq, oğulları Mənsur və Əbülheyca arasında hakimiyət üstündə mübarizə gedirdi. 454 (1062)-ci ildə Tiflis əyanlarından bir dəstə Gəncəyə gələrək Şavurdan öz adamlarını göndərərək Tiflis tutmasını və ona sahib olmasını xahiş etmişdilər. Məlum olduğu kimi, Tiflisdə Cəfərilər sülaləsi 200 ildən artıq hökmənlilik etmişdir. 548 (1153/54)-ci ildə Gürcüstan çarı Demetrenin (1125-1156) sarayında olmuş Fariqi Cəfərilər



qayıtdığı zaman Gəncəyə gəlmış və bir neçə il Şavurun sarayında yaşamışdır. "Qabusname"nin VII fəsildə müəllif Gəncədə Əbü'ləsvar Şavurun ("Qabusname"de Şavur sözü səhvən Şahpur yazılmışdır. Əbü'ləsvar isə fars dilinin xüsusiyyətinə görə Əbü'ssəvəryazılmışdır) yanında olması və onunla əlaqədar olaraq bir hadisə haqqında bəhs edir. Bu hadisə bilavasita Şavur ilə əlaqədar olduğu üçün burada onu olduğu kimi qeyd etməyi lazım bildik. Müəllif qeyd edir ki, mənim başıma gələnlər bir daha təkrar olmasın deyə bu həkayəni yazdıq. Əbüssəvarın zamanında Məkkədən qayıtdığım ildə qəzəvat (müqəddəs mühabibə) üçün Gəncəyə getdim, cünki Hindistana çox zaman qəzəvata getmişdim. İstədim ki, Rum əlkəsinə də qəzəvat edilsin. Əbüssəvar böyük bir padşah olub, sabitqədəm, əqilli, siyasetmədar, ədalətli, şücaətli, fəsahətli, pakdin və əzaqgörən bir adam id. Belə ki, padşahları onu gördükdə bəyənirdilər, onun həm ciddiyəti, həm də zarafatı var idi. O məni gördükdə çox alicənablıq göstərdi, mənimlə səhbət etdi, hər şeydən danışındı və soruşurdu, məni gözləyir və cavab verirdim; mənim sözlərim onun xoşuna gəldi. Onun etdiyi ehsanları ürəkdən qəbul etdim. Bir neçə il Gəncədə qaldım, həmişə onun məclisində yemək-içməkdə hazır idim, məndən hər cür sözlər soruşurdu, alımların və keçən padşahların əhvalından xəbər tuturdı; hətta bir gün bizim vilayətimizdən söz düşdü; o, Qorqan nahiyyəsi haqqında soruşurdu; hər bir nahiyyənin əcayib şeylərindən bəhs edildi. Müəllif sözünə davam edərək Şavur ilə aralarında baş verən hadisələr haqqında məlumat verir (Kabus-name. Perevod i primeçaniya B. Bertelsa. Moskva, 1958, səh. 76-77). Göründüyü kimi "Qabusname" müəllifi Keykavus Əbü'ləsvar Şavurun əqilli, şücaətli və siyasetmədar bir hökmədar olduğunu göstərməklə bərabər, onu Rum (Bizans) üzərinə həcum etməyə sövq etdiyi də aydın olur. 445 (1053/54)-ci ildə Şavur oğlu Abanəsr İskəndəri Dəbile hakim təyin edərək oranın mühafizə olunmasını ona tapşırırdı. Əldə olan mənbələrdən məlum olduğu kimi, Şavurun hakimiyəti dövründə bir sıra mühüm hadisələr baş vermişdir. Xüsusilə, Şavur Gürcüstan və Şirvana həcum edərək, bu əlkənin hakimləri ilə müharibə etmişdir. 445 (1053/54)-ci ildə Şavur həcum edərək Gürcüstanın Bəsre (Nəsərə) qalasını tutur, onu ərzaq, hərbi qüvvə və silahlı təmin və təhoiz edir. Bundan



ru şəhərə buraxırlar. Bu məlumatdan aydın olur ki, Heysəm və digər rəislər dövlət çevrilişi üçün qabaqcadan lazım olan hazırlıqları görmüş, Ənuşirvanı taxtdan salıb hakimiyətə Əbü'ləsvar ibn Fəzəl Şavur keçirmək məqsədile Şəmkür hərbi düşərgəsinə getmişdilər. Onların dalınca isə Əbü'ləsvar

adamları və oğlanlarının adı çəkildiyi halda, Şavurun adı onlarla yanaşı çəkilmir. Bundan aydın olur ki, Ləşgeri ilə Şavur arasında olan münasibət yaxşı deyildi. O, Gəncəyə Ləşgerinin ölümündən sonra gəlmışdı. Qətran Təbrizinin şerlərində Şavurun adı çəkilən yalnız iki beyt vardır ki, görünür bu da Ləşgerinin

Səhifəni hazırladı: Namiq Həsənov

Cejna Newrozê  
Serê Salê nû ye



**Konê Reş**  
Cejnê Cejnê Cejnê  
Xanê rok hat bejnê

Cejna newrozê ye  
Serê salê nû ye

Va dar dipışkivin  
Çiya dixemilin

Bi zer û kesk û sor  
Bi riçinê wek por

Çük çivîk dixwîn in  
Hêlîna datîn in

Dil lêdide bijen  
Xwerist dibe bi ken

Mirov dibe rûgeş  
Jiyan şérîn û xweş

Cejnê Cejnê Cejnê  
Xello rok hat bejnê

Cejna Newrozê ye  
Destpêka salê ye

Cejna ji sed salan  
Roja bav û kalan

Heydê keko rabe  
Bi vê rojê şabe

Em dadin agire  
Ser zinar û gire

Agirê vê rojê  
Nîşana Newrozê

Derenge zû rabe  
Tev dostêن xwe şabe.

#### Strana Newrozê

Bîst û yekê adarê  
Destpêkirina buharê  
Şaxên daran bişkivîn  
Ji kulîkîn sor û şîn  
Newroze cejna salê  
Şev û roj hat qirarê  
Rojên kevin hilatin  
Rojên nû taze hatin  
Rengê zemîn guherî  
Şa bû, şivan û kerî  
Newroze cejna salê  
Şev û roj hat qirarê  
Xwîna mirov dijene  
Pêre dil jî dikene  
Keç û kurên me kurdan  
Bi şahî dîkin dîlan  
Newroze cejna salê  
Şev û roj hat qirarê  
Dibe dema evînê  
Dil li ser dil datînê  
Çük û çivîk dixwînîn  
Hêlînêñ xwe datînîn  
Newroze cejna salê  
Şev û roj hat qirarê

## ZÊRDÜŞT VƏ NOVRUZ HAQQINDA

124 min peyğembərin sırasında Zerdüstün yeri, sözsüz ki, siyahıda ən yuxarı sətirlərdədir. İndiyədək onun adı daha çox müqəddəs Avesta kitabıyla qoşa, sinxron çəkilib. Lakin, Zerdüstün irsi təkcə elə bu kitabla kifayətlənmir. Zerdüstün günümüzdək gəlib yetmiş mirasına həm də onun hazırladığı çox dəqiq astroloji təqvim də daxildir. Aşağıda biz sizlərə bu təqvimin tarixi, mənşəyi, xüsusiyyətləri barədə danışmaq isteyirik.

\*\*\*

"kürevi ildirim" adlanan möcüzəli təbiət fenomeni gəzir. Torpaq, yaxud taxıl, əkin zəmiləri üzərində mükəmməl naxışlar həkk edir. Neinki Zerdüst zamanları, elə indi də oxşar naxışlar, bir də görürsən, hansısa bir əkin sahəsi üzərində aşkarlanır. Başlayır camaat arasında minbir şaiyə yaratmağa. Həmin dairələrin ortasındakı bugda sümbülünün keyfiyyəti həmişə kənardakılardan üstün olur. Alımlar bunu təbii seleksiya

rəli münəccimi sayılan aysor mənşəli Pavel Qloba, gələcək barədə öz proqnozlarını məhz bu təqvimə əsaslanaraq irəli sürür. İndi, Rusiyada ele bir samballı mətbuat orqanı yoxdur ki, orda Pavel Qlobanın astroloji proqnozları verilməsin.

Bu təqvim, 32 il əhatə edən xüsusi qərinələrə bölünür. Hər il, bir heyvanın xassələrini özündə cəmləyir. Məsələn, martın 21-dən etibarən Porsuq il başlayır.



nümunəsi bilirlər.

Belə naxışların biri üzərində əfsanəvi Cəmşid, bayaq adını çəkdiyimiz günəş şəhərinin Arkaimi inşa edir. Şəhər, göydəki günəşin hərəkət trayektoriyasını özündə tam əks etdiyindən əsl rəsadxana imis.

Belə dairəvi günəş şəhərləri o vaxtkı Orta Asiya, Güney Ural ərazisində bir deyil, iki deyildi. Qədim türklər bu cür dairəvi şəhərlərə "qazan" deyərlərmiş. Məncə, indiki Tatarıstanın paytaxtı Qazan şəhərinin adı da məhz həmin sırıla əlaqədardır. Dövrünün bir çox alımları, o cümlədən ulu Zerdüst məhz bu cür oxşar ünvanlardada göy cisimlərini müşahidə edirdilər. Bütün bunların son nəticəsi kimi axır ortaya Zerdüst təqvimini çıxır.

\*\*\*

Zerdüstülüklə bağlı olan nə varsa indi xalqımızın alt şüuruna hopub. Yəni, bəli, biz indi, bu gün nə Avestaya bələdik, nə də ki, qədim zerdüstülüklə ayınlarına. Ancaq Zerdüst təqvimindən indi də istifadə edirik. Xüsusən, Novruz bayramının dəqiq vaxtını təyin edərkən, biz bəli, məhz bu təqvimdən yararlanırıq.

Heyif ki, biz bu mükəmməl təqvimini deyəsən azca unutmuşuq. Halbuki öncəgörmələr baxımlıdan həmin təqvimin tayı-bərabəri yoxdur. Müasir Rusyanın bir nöm-

Porsuq isə neynir?-derinliklərde yuvasını qızıl ora elinə nə keçidəş yığır. Bu isə Porsuq ilini bank, maliyyə, xəzinə məfhumlarıyla, işarələriyle müşaiət edir. Yəni belə vaxtda bank böhranları, maliyyə silkələnmələri ola bilər. Porsuq rəmzi eyni halda keçmiş xatirələr, nostalji hissələriyle əlaqədardır. Yəni bu ildə bizi nostalji hissələri çox yaşamağa məhkumluq. Xəstələrə belə vaxtda dərman deyil, müalicəvi ot kökləri yemək məsləhət görünür. Porsuq ilində emosiyaları gizlətmək məsləhət deyil. Onları mütləq açıq-aşkar nümayiş etdirmək vacibdi.

1920, 1952, 1984, 2016, 2048 illər Zerdüst təqvimində Porsuq illeri sayılır. Beləliklə, biz bu il 1920-ci il hadisələrini yenidən yaşaya bilərik. Yəni 1920-ci il 28 aprel hadisələrinin tekrarı, bir başqa şəkildə bu il bizi də təqib edəcək. Zerdüst təqvimində hər bir rəmzin tam əksi də mövcuddur. Yəni, sən əger Porsuq ilində bu rəmzin qanunlarıyla yaşamasan, özündən küs. Bil ki, belə halda əks rəmzin- Köstəbek rəmzinin dəyərlərini təkrarlamağa məhkumsan. Bu ilin bizi nə verəcəyini bilmək istəyirsinizsə, məşhur Britanya yazarı Ceyms Oruelin "1984" romanını diqqətlə oxuyun. Axı 1984-cü il də, eynən bu il kimi, Porsuq il olub.

**Həmid Herişçi**

Remza azayê ev roja evra,  
Mizgînê didin bi agir hevra.  
Suruşt jî şâ dibe  
Ku tê ev dem ,kat,  
Girasê jînê Xudike heyat..

\*\*\*

Gelê ku bindeste  
Dijî bê sînor,  
Jîyan jêra dibe  
Çawa dojeh,gor.  
Bedela azayê  
Hertim xwîna sor,  
Ew nay pêşkêş kirin  
Dest tînin bi zor.



**Gohar Mamo**

#### NEWROZA ME

Newroz bo kurda pîroze,  
Deşt û zozan dixemilîne,  
Tîrêjê rojê ser Welat tîne,  
Serpêhatya Kawa bîrtîne.

Newroz roja eşq û dîlane,  
Bazê eşq ser me direşîne,  
Netewa me hemî lev tîne,  
Qiralê Dihak jî me bîrtîne.

İro cejna pîroz Newoze,  
Dengê def û zurnê tê me,  
Dengê govenda û tîflîya,  
Gime- gima nigêndur.

Newroz çiqas jî şîrîn be,  
Roja tirs, xofa neyarane.  
Ew baş dizane em kê ne-Kurd  
heyfa xwe dertîne.

#### Agir û şer em naxwezin!

Agir û şer em naxwezin!  
Bes tev xîreta me bilîzin!  
Zû-dereng emê serkevin,  
Heyfa Welatê xwe rakin.

Ax li min, axx li min welat  
Ev erdhej karasetek zore,  
Tevizek da, me dilerizîne.  
Axx, ev ci qewumî welat?

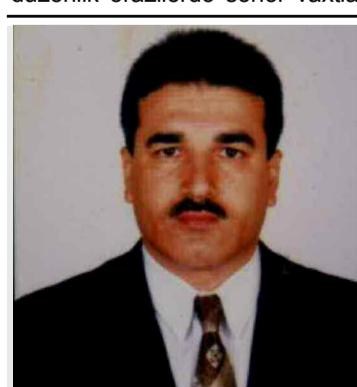
Her der xanî wêran bûne,  
Bin axa sar, milet bê star,  
Bin kavila denga tê te me-Hewaar,  
Werin me hewar.

Mirîyên me bê kefen man.  
Ev qambaxa zivistana sar  
Hezaran kuş bin axa sar.  
Miletê me dîsa ma bêstar.

Tehmê kurdên me her der,  
Qahrîniya dayîkan hewaar  
Dax dike dilê me bi şewat.  
Axx welatê min, axx welat.

Dengê birîndaran her der,  
Nale-nala wan dihate me.  
Çi zulmeke giran qewumî,  
Ya rabî, felek xêrê nevîne.

Me ci kiriye bo xayîn felek?  
Qet dûr naçe ji welatê me,  
Carê bi rengek tê dora me,  
Qey dagheha xwedê tune.



**BÊWAR BARÎ TEYFÛRÎ**

**Zindîye Newroz**  
Zindîne meydan bona nişiman,  
Rabûn serhildan torinê Medan.  
Ji bo azayê gel ê Kurdistan,  
Dimeşe temam bûye şoreşvan.  
Bobijî Newroz agir li xwe dan,  
Geç û lawêñ me bûne pêkrewan.

\*\*\*  
Bi berxwedana zindîye Newroz,  
Bi şeîda gel wê dike pîroz.  
Newroz jîna nû ji mera xelat,  
Ji Kewa dema ev roja felat.  
Agrê Newrozê hingavt Rojhelat,  
Bû cejn û vejîn hebûna welat.

## Nevroz mifologiya deyil yaşanmış bir tatixi hadisədir!

Dəmirçi Kavənin zalim Dehhaka qarşı mübarizəyə qalxaraq xalqa verdiyi zülmüne son verdiyini bildirirlər. Kavə və üşyançılar, Dehhakin sarayını yandıraraq, Nəvroz-yeni-gün xəbərini verir. O gündən bu yana 21 mart Kürdüstən və İran sərhədlərində yaşayanlar üçün milli azadlıq günü olaraq qəbul edilir.

M. Ö. 612-ci ildə Dəmirçi Kavənin dövrün zalim kralı Dehhaka qarşı inqilab edərək və sarayını yerlə bir edərək, zülmünə son verdiyini bildirilir. Izahatlara görə, Kavə və digər üşyançılar, Dehhakin sarayını yandıraraq, Nəvrozun -yeni gündündə xəbərini verir. O gündən bu yana 21 Mart Kürdüstən və günümüz İran sərhədlər içində yaşayan qövmlər tərəfindən milli gün olaraq qəbul edilir.

Bu məşhur izahatların günümüzə qədər gəlməsinə səbəb olan və Nəvrozun Kürdlər üçün əhəmiyyetine diqqət çəkən Kürd tarixçilərdən Mir Şerefxan, Dehhakin 21-martda dəmirçi ustası Kavə tərəfindən taxtdan endirildiyini və Kürdlərin Kavənin nəvələri olduğunu qeyd edir. Baş Xəberin Nəvrozla bağlı suallarını cavablayan Kürdoloq Prof. Dr. Qədri Yıldırım isə, "Kavə hadisəni bir mifologiya, əfsanə və ya yaşanmamış bir hadisə deyil gerçəkdir" ifadələrini istifadə edir. Kürdüstən içində olduğu vəziyyətə də diqqət çəkən Yıldırım, Kürdlərə zülm edən diktator və kralların varlığının davam etdiyini müdafiə edir.

**-Kürd Milli azadlıq günü olan 21-mart Nəvroz mifologiya mı, gerçek mi?**

Nəvrozun tarixi mənbələrdəki yeri nədir?

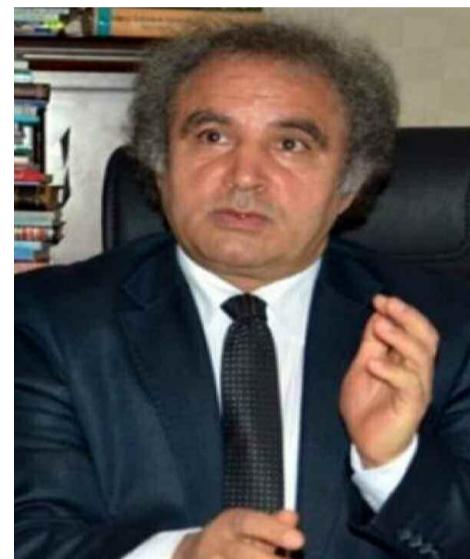
Nəvroz, sözünün mənası olaraq "Yeni Gün" deməkdir. "Neo, new" kimi sözler yeni mənasını verir; "roj, ruz" kimi fərqli təyin etmələr də "gün" mənasını verir. Bu səbəbdən "yeni gündür." Yeni gün deyildiyi zaman aqla nə gelir, daha əvvəl necə bir vəziyyət var idi ki, bu vəziyyətin üstüne yeni bir gün və bu yeni bir bayram atmosferinə qovuşdu? Təbii her kəsin ağılına Kavə məsələsi və onun Dehhak ilə etdiyi mübarizə gelir. İşin maraqlı tərif, Kürd yazar və araşdırmaçıları yazdıqları əsərlərində, işlərində, araşdırmaçalarında, Kavənin Dehhaki öldürməsi hadisəsinə, Kavənin dəmirçilik onluğunu bir bayraq halına qətlində bir növ 'əfsanə / mifologiya' gözüyle baxır. İslam tarixi qaynaqlarına baxıldığı zaman Kavə-Dehhak mübarizəsinin yaşanmış bir hadisə olduğu görülür. Yəni mən, en azından 6-7 illik mədrəsə təhsilimi əsaslanaraq deyirəm: Başda Təbəri və Yabu-binin işləri başda olmaq üzrə bir çox İslam tarixi qaynağında Kavə hadisəsini və Dehhakla olan mübarizəsi yaşanmış bir hadisə olaraq keçir.

İslam tarixi qaynaqlarında keçdiyinə görə Kavənin yaşadığı dövrde Suriya torpaqlarında Dehhak adıyla zalim bir hökmər varmış. Bunun iki ciyini üzərində ilani xatırladan, bir növ xərçəngli iki baş çıxmış və özünə edilən tövsiyə əgər hər gün iki gəncin beyni xərçəngli yere sürülürse irin iyileşəcəgi deyilər. Bu da onu edir. Ta ki sira Kavənin, bəzi rəvayətlərə görə 16, bəzi rəvayətlərə görə 17, bəzilərinə görə də 18. oğluna gəldiyində o zaman Kavə deyir edi Bəs e! Deyər. 16-17 uşağı bu yolda qurban verildikdən sonra, Dehhaka qarşı bir inqilabi mübarizə verir, Dehhaki öldürür, öldürdükdən sonra taxta Feridun deyə bir padşahın gəlməsinə təşəbbüskar olur. Dehhaki öldürmədən əvvəl tərəfdarlarına "Dehhaki öldürürsem, atəş yandıra-cağam, sonra dəmirçi önlüğümü bir dirəyin ucuna taxaraq qaldıracağam. Bu,

Dehhaki öldürdüyüme dair bir göstərici simvol olacaq "deyir."

**-Kavə Sancağından bəhs edirsiniz. Kavənin önlüyü necə bayraq oldu? O bayrağa kimlər sahib çıxdı?**

Əsl burada bu nöqtəyə gəlmək çox əhəmiyyətlidir. Həm Taberi, həm Yaqub həm də digər İslam mənbələrində belə keçir: Kavənin bu önlüğünə bir aslan dərisi keçirilir, üstünə də mücevherat keçirilir ve bir bayraq halına getirilir. Aşağı yuxarı bu hadisə 6 min 600 il əvvəl yaşanır. Onun bayraq halına getirilən önlüyü Kürdlərin və Farsların birlikdə meydana getirdikləri ordularda bir bayraq vəzifəlisi tərəfindən Kavənin sancak-



**Prof. Qədri Yıldırım**

laşdırılmış önlüyü ordunun önündə bayraq kimi qaldırılır. Yenə tarix qaynaqlarında söylənilidiyinə görə bu sancakla olaraq hər döyüş müvəffəqiyətlə nəticələnmiş, bir növ Kavənin bu bayrağı müqəddəslik qazanmış. E.ə. 4600-ci ildən bu hadisə yaşanır.

Həz. Ömer dövrünə qədər bu iş belə gedir. Həz. Ömer dövründə kürdlər farsların orduları ilə İslam ordusu arasında meydana gələn bir döyüşdə Sasani Ordusu məğlub, Sasani dövlət arxivinə girilir. Müsəlman komandirlər tərəfindən Kavənin bayrağını tapırlar. Bayrağın üzərindəki daşı qənimət olaraq dağıdırılar, bir şəkildə bu bayraq da yox edilir. Bu bayraq, günümüzə çatmış deyil. Həz. Ömer zamanında Sasani dövlət arxivində konkret olaraq tapılmışdır.

Kavə hadisəni bir mifologiya, əfsanə və ya yaşanmamış bir hadisə deyil. Sancak Kavənin zəferindən sonra qazanmış olduğu son şəkildir. Aslan dərisi keçirilən bu bayrağın eni 8 qulac, yəni 5 metr; uzunluğu 12 qulac, 7 metrə bərabərdir. Bel Amed deyə bir tarixçi var, onun təsbitinə görə üzərində ləl-cəvahiratlar vardi, dördbucaqlı şəkli bir şəkli vardır, bir də qızıl suyuna batırılıb möhkəm bağlanan üz ip var bu bayraq üzərində. Fürdosinin Şahnamədəki təsvirinə görə bu bayraq, bu bəhs etdiyim şəkildə Sasani lərin dövlət arxivində tapılmışdır.

Özlüyündə öz dövründə yaşanmış bir hadisədir. Bu belə olunca artıq yeni gün mənasını verən Nəvroz, Martın 21-i bərabər gəldiyi üçün hər il 21-mart həm Kürdlər, həm də Farslar tərəfindən bir milli bayram olaraq ələ alınır, qeyd olunur. Əvvəlcə Kürdlərin və Farsların qeyd etdikləri bu bayram biləvasitə Türklər, Ərəblər və başqa qövmlər də buna bir növ sahib çıxdı.

**-Türkler, Ərəblər və başqa milətlər necə sahiblənməyə başladı?**

Hər kəs öz tarixinə görə Nəvroz'u bir şəkildə özləriyle əlaqələndirməyə çalışıdı. Kürdlər və Farslar baxımından Nəvrozun daşılığı mənanın ağırlığı bu bəhs etdiyim yaşanmış hadisədə yatır. Yəni Dehhaka

qarşı Kavənin verdiyi mübarizə və dəmirçi olan Kavənin bayraq halına getirilmiş bir zəfər önlüyü söz mövzusudur. Bunun yanında baharın özünü göstərməsi, bir mövsüm dəyişikliyi, qışa qarşı baharın vermiş olduğu müqavimət və mübarizə; havanın gözəl olması, yavaş-yavaş təbiətin yaşılıqlarla bürünmesi kimi vəziyyətlər də işin mövsümi tərəfini təşkil edir.

Nəvroz Kürdlər və Farslar tərəfindən milli bayram olaraq qəbul edildikdən sonra İslam sonrası xüsusilə Abbasi zamanında İrani milli birliliklər həm Kürdlər həm də Farslar Abbasının ictimai quruluşu içərisində əhəmiyyətli bir yer tuturdu. Nəvroz bayramı Abbasilər zamanında rəsmi bayram olaraq qəbul edildi. Necə ki, bir qurban və ramazan bayramı dövlətin rəsmi tətili qəbul edilir, yəne necə hər ölkənin özünə görə milli bayramları varsa və bu bayram rəsmi tətil günləri olaraq qəbul edilsə, Abbasilər zamanında da Nəvroz bayramı rəsmi bayram olaraq qəbul edildi. Qeyd etmələr, Abbasilərin hakim olduqları şəhərlərdə, kəndlərdə və çöl sahələrdə bir çox valinin, komandirin və mərkəzinin xəlifənin iştirakı ilə bu Nəvroz bayramı keçirilirdi.

**-Nəvroz Kürdlərin və Farsların İslamiyyəti qəbul etməsindən necə bir müddətdən kecdi?**

Kürdlər və Farslar, İslamdan əvvəl Zərdüştlik dininə mənsub idi. Zərdüştükdən necə bir qələbə bayramı, bir qələbəni qeyd etməsi olaraq qəbul edilir. Bəzi istisna halları ayrı tutacaq olsaq Kürdlər, tarixin dərinliklərindən indiyə qədər təessüf ki, həyatları həmişə başqaları tərəfində yönəldirilməklə keçmiş, təessüf ki, həməşə zərər çekmiş və məzəlum olaraq günümüze qədər gelmişlər. Kürdlər həməşə əzilən bir mövqeydə olublar və bundan ötürüdən ki, davamlı özlərini əzən qarşı bir müqavimət içerisinde olmuşlar. Med dövləti yixildiyindən bəri bu belə olmuş. İndi də beledir, Cumhuriyətdən əvvəl də bele idi. Bu müqavimət, bayraq ənənəsi artıq miladdan əvvəlində başlayaraq günümüze qədər bir şəkildə canlı tutulmuş. Müqaviməti tələb zülm, təhqir, təzyiqlər canlı bir şəkildə günümüze qədər gelmiş. O biri milletlərin də bu və ya bu şəkildə tarixlərində Nəvroz bəlkə qismən iştirak edir; amma Kürdlər qədər Nəvroza bir müqavimət mənası yükləyən, haqlı mübarizə perspektiviyle yaxınlaşan başqa bir milət yoxdur. Bu baxımdan Nəvroz, müqavimət ilə Kava kürdlərlə həməşə sinonimdir.

**-Yaxşı Nəvroz Kürd ədəbiyatında necə əks olunmuşdur?**

Ahmedə Xanının Məm û Zininə baxdığımız zaman Ahmedə Xanı orada iki müstəqil hissəni Nəvroza ayırrı. Məm ilə Zinin, sonra Siti ilə Tajdinin birlərini gördükleri tarix də 21 Martda Cizredə qeyd olunan bir Nəvroz gününe bərabər gəlir. Ahmedə Xani, Məm və Zinin buna toxunarkən Nəvroz üçün "Nəvroz a sultani" təbirini istifadə edir. Yəni Sultanlara yaraşar bir şəkildə qeyd olunan Nəvroz, sonra "Beradetə qedim ê Kurdistani" deyir. Yəni qədim tarixdən bəri, çox köhnə tarixlərdən bəri Kürdüstənə qeyd olunan bir bayram olaraq bize yox Məm və Zinində. Bizim diqqətimizi çəkən bir başqa təsbit də yenə Ahmedə Xani tərəfindən edilir. Xanım, "məbnə bər ədəd mubarek" deyir, Nəvroz üçün, Nəvrozun qeyd etmə ənənəsi üçün müqəddəs bir ənənə ifadəsini istifadə edir.

**-Zərdüştlik İnancına və atəş fiquruna qarşı ibarət qavrayış üçün nələr**

deyəcəksiniz? Nəvroza qarşı niyə belə bir hiss var?

İndiki vaxtda bəzi şəxslər və ya seqmentlər Nəvroz bayramının keçirilməsinin dinən haram olduğunu ireli sürür. Əvvəller Zərdüşt ənənədə belə bir ənənənin olduğunu, Zərdüşt ənənədə də atəş külünü əhəmiyyətli bir yer tutduğunu, hətta Zərdüştlik, təvhid dini olmasına baxmayaraq bəzi cahillərin atəş kül idini bir az daha çox kutsayarak, sanki bir ilah bir məbəd dərəcəsində qəbul etmələri kimi vəziyyətlərə baxaraq Nəvroz qeyd etmənin o atəşə ibadət kimi başa düşüldüyünü, elə bir şey xatırlatdığını ireli sürürlər və bunun dayanan caiz olmadığını söyləyirlər. Bu səbəbdən Hz. Əlinin Nəvroz kutlamalarında hədiyyə etməsinin qızılı çəkerkən və Ahməde Xani Məm və Zininde buna əhəmiyyətli bir yer ayırdığını ifadə edərən buna gətirmək isteyirəm: əgər bu dayanan haram və qadağan olsayı həm Hz. Əli belə bir Nəvroz hədiyyəsini qəbul etməzdə, həm də Ahməde Xani, Newroz üçün "Mübərek" kimi bir tərif istifadə etməzdə.

**-Nəvrozun Modernizmin təsiri ilə siyasi və ideoloji bir forma etdiyinə bağlı yorumlar var, qatıla bilərsinizmi?**

Kavanın Dehhaka qarşı verdiyi mübarizə və qazandığı zəfər artıq Kürdlər içərisində bir qələbə bayramı, bir qələbəni qeyd etməsi olaraq qəbul edilir. Bəzi istisna halları ayrı tutacaq olsaq Kürdlər, tarixin dərinliklərindən indiyə qədər təessüf ki, həyatları həmişə başqaları tərəfində yönəldirilməklə keçmiş, təessüf ki, həməşə zərər çekmiş və məzəlum olaraq günümüze qədər gelmişlər. Kürdlər həməşə əzilən bir mövqeydə olublar və bundan ötürüdən ki, davamlı özlərini əzən qarşı bir müqavimət içerisinde olmuşlar. Med dövləti yixildiyindən bəri bu belə olmuş. İndi də beledir, Cumhuriyətdən əvvəl də bele idi. Bu müqavimət, bayraq ənənəsi artıq miladdan əvvəlində başlayaraq günümüze qədər bir şəkildə canlı tutulmuş. Müqaviməti tələb zülm, təhqir, təzyiqlər canlı bir şəkildə günümüze qədər gelmiş. O biri milletlərin də bu və ya bu şəkildə tarixlərində Nəvroz bəlkə qismən iştirak edir; amma Kürdlər qədər Nəvroza bir müqavimət mənası yükləyən, haqlı mübarizə perspektiviyle yaxınlaşan başqa bir milət yoxdur. Bu baxımdan Nəvroz, müqavimət ilə Kava kürdlərlə həməşə sinonimdir.

Nəvroz, çıxarkən siyasi və ideoloji olaraq çıxdı. Ortada Dehhak kimi zalim bir hökmədar var, bu zalim hökmədarın zülmkar bir kütləsi var. Bu kütlevi ağırlıqlı olaraq Kürdü və Farslardan ibarətdir. Nəvrozun ortaya çıxmasını təmin edən faktorun özü onsuz da siyasi və ideolojikdir. Ortada böyük bir mübarizə və bir kral zülm vər; bu zülmə qarşı simvol ad vərdi. Bunun ətrafında bir araya gələn kütlə var. Bir də o sıralarda 6 min küsər il əvvəl çıxan vəziyyət ilə 6 min il sonra ortaya çıxan vəziyyət bir-birinə çox bənzəyir. Kürdüstən dörd parçasının hamisində bilirik ki 21. əsrə girdiyimiz bir müddətdə belə bir çox kral, diktator idarəci Dehhakin missiyasını davam etdirirdi, hələ də davam etdirir. Bu səbəbdən 6 min küsər il əvvəlki vəziyyət Kürd tarixi baxımdan, Kürd cəmiyyəti baxımdan bütün canlılığını qoruyur. 6 min küsər il əvvəlki Dehhak zəhiyyətiyle 6 min sonrakı Dehhakları arasındakı fərq yoxdur. Ona görə ortaya çıxış nöqtəsi necə ki siyasi və ideolojik, hələ də o canlılıq davam edir. Çünkü səbəblər ortadan qalxmış deyil.

## Viyana Parlamentosu Halepçe katliamını 'soykırım' olarak tanıdı

Yeşiller vekili Berivan Aslan, "Avusturya siyasi tarihinde ilk kez Kürtlere karşı işlenen kitlesel bir

açıklamada, Yeşiller Partisi Milletvekili Berivan Aslan'ın sözlerine de yer verdi. Berivan Aslan,



suç 'soykırım' olarak tanıdı" dedi.

Avusturya'nın Viyana eyalet parlamentosu, Yeşiller, Avusturya Sosyal Demokrat Partisi (SPÖ) ve Yeni Avusturya ve Liberal Forum (NEOS) partilerinin verdiği ortak önergeyi oybirliğiyle kabul ederek Halepçe katliamını 'soykırım' olarak tanıdı.

Kararı 23 Mart'ta yapılan oturma ilişkini yazılı açıklamasında paylaştı. Viyana Parlamentosu,

konuşmasında, '35 yıl önce Saddam Hüseyin tarafından düzenlenen zehirli gaz saldırısında 5 bin Kürt'ün öldürülüğünü' aktardı.

Açıklamaya göre, yapılan oylamada, Yeşiller, SPÖ ve NEOS'un verdiği önerge oy birliğiyle kabul edildi ve Halepçe katliamı Viyana Parlamentosu tarafından 'soykırım' olarak tanıdı.

Berivan Aslan: Avusturya

siyasi tarihinde bir ilk

Milletvekili Berivan Aslan, kararı, Twitter hesabından paylaştığı bir mesaj ile duyurdu. Aslan, "Avusturya siyasi tarihinde ilk kez Kürtlere karşı işlenen kitlesel bir suç benim girişimimle 'soykırım' olarak tanıdı. Dün Halepçe'deki zehirli gaz saldırısı Viyana Parlamentosu'nda tüm partiler tarafından 'soykırım' olarak oybirliğiyle tanındı" dedi.

Ne olmuştu?

Saddam Hüseyin'in 1986-1988'deki 'Enfal Harekâti'nda, 182 bin Kürt sivil ölmüş, çok sayıda sivil de kaybedilmişti. Saddam Hüseyin yönetimi 16 Mart 1988'de de, Peşmergenin savaşta İran'ın tarafından yer almasını gerekçe göstererek, Halepçe'ye kimyasal silah saldırısı düzenlemiş, kadın ve çocuklar dahil 5 bini aşkın kişi öldürmüştü. Irak Yüksek Mahkemesi 2010 yılında verdiği bir kararda, Halepçe katliamını bir 'soykırım eylemi' olarak nitelendirdi. 'Kürt halkın hafızasında kalıcı bir yara açtığını' ifade etmiştir.

Nerina Azad

## ABD Savunma Bakanı'ndan Neçirvan Barzani'ye mektup

ABD Savunma Bakanı Lloyd Austin, Kürdistan Bölgesi Başkanı Neçirvan Barzani'ye bir mektup göndererek, 7 Mart'ta Erbil'e yaptığı ziyarette gördüğü sıcak karşılaşma için teşekkürlerini iletiyor.



ABD'li Bakan Austin, Kürdistan Bölgesi Başkanı Neçirvan Barzani'ye teşekkür mektubu gönderdi.

Kürdistan Bölgesi Başkanlığı'ndan konuya ilişkin yapılan açıklamada, ABD Savunma Bakanı Austin'in mektubunda, "Irak'ta ABD-Kürdistan Bölgesi ortaklığının gücünü ve önemini vurgulamaktan memnuniyet duyduğum" dediği belirtildi.

IŞİD'i tamamen yenmek için her iki tarafın ortak taahhüdüne ilişkin diyalogu takdir ettiğini ifade eden Austin'in barışçıl, istikrarlı ve egemen bir Irak için ABD ile Kürdistan Bölgesi arasında Bağdat ile koordinasyon halinde devam eden işbirliğinin gerekliliğini vurguladığı kaydedildi.

Austin ayrıca Neçirvan Barzani'ye Pentagon ile Peşmerge Bakanlığı arasında imzalanan ortak mutabakat zaptı temelinde Peşmerge Bakanlığı'nın yeniden yapılmama ve reform sürecini yönetmedeki rolünden dolayı teşekkür etti. ABD'li bakan, ülkesinin Kürdistan Bölgesi ile birlikte çalışmaya devam etme arzusunu dile getirdi.

## ABD'li senatör Menendez Türkiye'yi hedef aldı

ABD'li senatör Bob Menendez, ABD Dışişleri Bakanı Anthony Blinken'e Türkiye'yi şikayet etti.

ABD'li senatör Bob Menendez, Türkiye'nin Yunanistan ile yaşadığı gerilim, Rusya ile ilişkileri ve



DSG'ye yönelik operasyonlarını dile getirerek, bu ülkeye F16 satılmaması gerektiğini söyledi.

Senato Uluslararası İlişkiler Komisyonu Başkanı Senator Bob Menendez, senatoda gerçekleşen oturumda ABD Dışişleri Bakanı Anthony Blinken'e Türkiye'yi şikayet etti. Menendez, 90 saniyelik konuşmasında, Türkiye'yi komşularının hava sahnesini ve karasularını ihlal etmeyeceğini, ABD yasalarını ihlal ederek Rusya'dan askeri malzeme almaktan, Avrupa Birliği'nin Rusya'ya yönelik yaptırımlarını delmekle suçladı.

Yine, AK Parti hükümetini, diğer ülkelerden daha fazla avukat ve gazeteciye hapse atmak ve ana siyasi rakibini seçimden önce hapse tıkmakla suçlayan Menendez, "ABD'nin müttefiki" dediği Demokratik Suriye Güçleri'ne yönelik hava saldırısının devam ettiğini dile getirdi. Türkiye'nin Yunanistan politikası ve Kıbrıs'taki varlığına da değinen Menendez, "Milyonlarca Yunan Ortodoks vatandaşının dini liderinin dini özgürlüğünü kim reddediyor? UNESCO taahhütlerini ihlal ederek kim bir kiliseyi camiye çevirdi?" diye sordu.

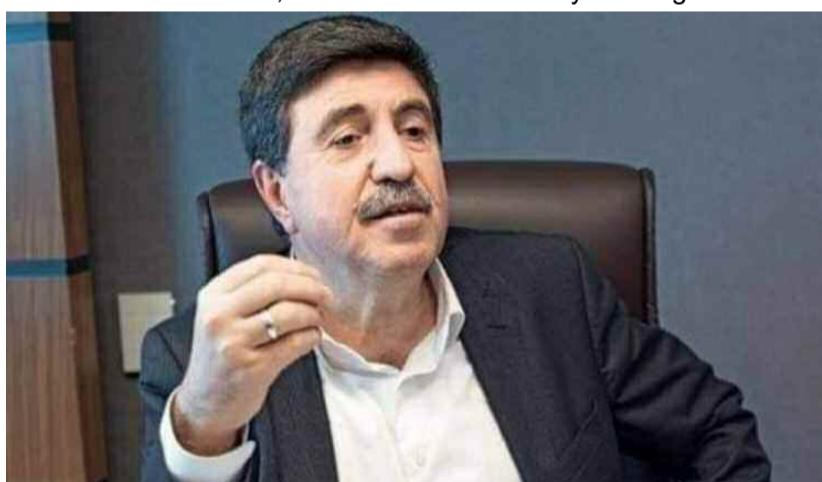
Blinken'in "Sanırım buna zorlu bir müttefik derdim" şeklindeki yanıtına Menendez, "Ben bu ülkeye Türkiye diyorum. Ve gerçek şu ki, böyle bir ülke F-16'ları satmaya değil de düşünmüyor" ifadelerini kullandı.

Nerina Azad

## Altan Tan'dan Demirtaş iddiasına yanıt

Eski HDP Diyarbakır Milletvekili Altan Tan, Kobani

luluğa devam kararlarında, eski HDP'liler Ayhan Bilgen ve Altan



davasındaki ifadelerinin Demirtaş'ın tutukluluğuna gerekçe yapıldığı iddialara yanıt verdi. Tan, "Tüm ifadelerimin arkasındayım" dedi. Eski HDP Eş Genel Başkanı Selahattin Demirtaş dahil, Kobani Davası'nda HDP'lilerin hakkındaki tutuklama ve tutuk-

Tan'ın ifadelerinin gerekçe olarak kullanıldığı iddia edildi.

Sosyal medya hesabından açıklama yapan eski HDP Diyarbakır Milletvekili Altan Tan o iddialara yanıt verdi.

5 tane Altan Tan olsaydı...

Tan şu paylaşımı yaptı,

## ENKS, Afrin için uluslararası koruma talebinde bulundu

Newroz'da katledilen Afrinlilerin evinin önündeki eyleme katılan Suriye Kurt Ulusal Konseyi (ENKS) Afrin Yerel Konseyi, Afrin için uluslararası koruma

katledilen Afrinlilerin evinin önündeki eyleme katılan ENKS Afrin Yerel Konseyi yetkilileri, Afrin için uluslararası koruma talebinde bulundu.

20 Mart akşamı Cinderes'te Newroz için toplananlara saldırın Ceyş el Şarkiyye milisleri, 4 kişiyi katletmişti.

Söz konusu Kürtler, 21 Mart'ta geniş bir katılımla son yolculuğuna uğurlanırken, maktullerin evinin önündeki eylem devam ediyor.

Konseyin talepleri arasında, Suriye muhalefetinin (SMDK) işlenen suça ilişkin net bir tutum takınması yer alırken, suçluların uluslararası bir mahkemede yargılanması istendi.

Tüm silahlı grupların şehir ve köylerden çıkarılmasını talep eden Konsey, silahlı grupların cezaevlerine koyduğu ve kaçırıldığı tüm suçsuzların serbest bırakılmasını istedi. Silahlı grupların el koyduğu Afrinlilere ait malların iadesini isteyen Konsey, Afrin, Serekaniye ve Gire Spi için uluslararası koruma talebinde bulundu.

Nerina Azad



talebinde bulundu.

ENKS'ye bağlı Afrin Yerel Konseyi, Afrin'in Cin deres kasabasında Newroz kutlamaları sırasında 4 Kürt'ün katledilmesine ilişkin suçun açığa kavuşturulmasını istedi.

K24'ün aktardığı habere göre, Newroz'da



## Mesrûr Barzanî: Newroz li we pîroz be.. Bila Kurdistan hertim di nav aramî, bextewarî û pêşketinê de be

Serokwezîre Herêma Kurdistanê Mesrûr Barzanî peyamek bi boneya hatina cejna Newrozê belav kir û got Cejna Newrozê li we hemûyan pîroz be û bila Kurdistan hertim di nav aramî, bextewarî û pêşketinê de be.



warî û pêşketinê de be.

Serokwezîr Mesrûr Barzanî di peyama xwe de got: "Bi boneya hatina cejna Newrozê û sersala nû ya gelê Kurdi, germtirîn pîrozbahiyê xwe pêşkêşî hemû gelê Kurdistanê, bi taybetî

heman demê de daxwaz ji welatiyan dikim ku di geştên xwe de pakiya jîngeh û sirûşa bedew a Kurdistanê biparêzin. Her wiha pabendî rînimayên trafîkê bin û ji lezbûnê dûr bikevin."

Serokwezîr Mesrûr Barzanî

tekez kir: "Newroz sembola yekîti, serketin û azadiya gelê Kurdistanê ye. Bi vê boneyê em tekezî li ser tebayî û yekhelwestiya gelê Kurdistanê ji bo parastina destkeftên netewî û parastina mafêna xwe yên destûrî din. Her bi vê boneyê ji bo berjewendiya giştî û ji bo nehîstina nîgeraniyêni welatiyêni me û afirandina atmosferek erêni, daxwaz ji Cîgîrê Serokwezîr û tîma wezîrên Yekîtiya Niştimanî ya Kurdistanê (YNK) dikim ku piştî bidawîhatina betlaneya Newrozê vegeerin civînêni Encûmena Wezîran, ji bo gotûbêjkirina hemû pirsgirêkan di cihê xwe yê fermî de û bi hev re kar ji bo xizmetkirina gelê Kurdistanê û cîbicîkirina bernameya Kabîneya Nehem a Hikûmeta Herêma Kurdistanê bikin."

Serokwezîr Mesrûr Barzanî di dawiya peyama xwe de jî got: "Cejna Newrozê li we hemûyan pîroz be û bila Kurdistan hertim di nav aramî, bextewarî û pêşketinê de be."

KDP.info

## Silêmanî Newrozeke cuda pîroz kir

Serokomarê Êraqê Dr. Ebdûletîf Reşîd, Serokê Parlamento Êraqê û 58 balyoz û dîplomat besdarî merasîma vekirina agirê Newrozê li Silêmaniye bûn.

Li bajarê Silêmaniye Duşemê 20-3-2023, bi amadebûna Serokomarê Êraqê Dr. Letîf Cemal Reşîd, Serokê Parlamento Êraqê Mihemed Helbûsî û 58 sefir, konsolos û dîplomatian agirê Newrozê pêxistin.

Serokê Parlamento Êraqê li gel 58 balyoz, konsul û dîplomatên welatên biyanî yên li Êraqê, bo cara yekem besdarî vekirina agirê Newrozê li Silêmaniye bûn.

Li Silêmaniye, Platforma Silêmaniye ji bo Newrozê di 17ê vê



mehê de dest bi çalakiyêne curbecur kiribû û heta iro 20ê vê mehê berdewam kir, hin çalakiyêne wan ji lidarxistina konserekê û lidarxistina maratoneke navdewletî ku xelat li ser her du zayandan

belav kirin, ji bo zarokan karnavelekî mezin rîexistin her wiha jî agirê Newrozê li ber City Starê vekirin û bi beşdariya 300 xort û keçan meşale birin Çiyayê Goyîjaye yê.

PUKMEDIA

## HRW: Kuştina 4 sivîlên Kurd li Cindirêse berdewamiya binpêkirinê ji 5 salan ve ye

Rêxistina Çavdêriya Mafêna Mirovan (Human Rights Watch) bang li Tirkîye kir ku lêpirsînê derbarê



kuştina 4 welatiyên Kurd li Cindirêse di şeva Newrozê de bike û dest ji piştgiriya komên çekdar berde.

Rêxistina Çavdêriya Mafêna Mirovan di raportekê de ragi-hand, endamên komên çekdar ên girêdayî Artêsha Niştimanî ya Sûriyê ku ji aliyê Tirkîye ve tê pişt-

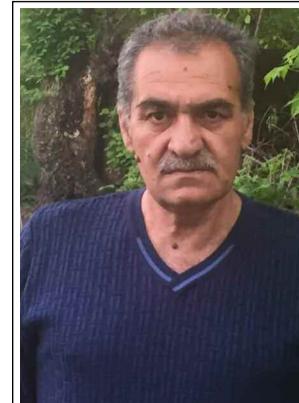
pîroz dikirin reşandin û di encamê de 3 bira û kurê yekî ji wan hatin kuştin, her wih 3 kesen din birîndar in ku rewşa yekî ji wan giran e.

Alîkarê Rêvebirê Rojhilata Navîn ê Human Rights Watch Adam Google got, binpêkirinê

mafêna mirovan li Efrînê ji aliyê hêzên Tirkî û grûpên çekdar ên Sûrî ve, ji 5 salan ve berdewam in û Tirkîye rî daye wan çekdaran ku kiryarêne xirap li dijî xelkê herêmê bikin, bêyî ku kesek ji wan were cezakirin.

Adam Google got jî, Tirkîye ji bo rîgirtina li van binpêkirinê grûpên çekdar tiştekî pratîkî nekiriye û Tirkîye û Artêsha Niştimanî ya Opozîsyona Sûriyê di parastina sivîlan de têk cûne.

Di rapora Human Rights Watch de hatiye, Tirkîye wek hêzeke dagîrker û piştevaniya grûpên opozîsyona Sûriyê dike, divê ew bi xwe lêkolînê di kuştina van 4 welatiyên Kurd de bike û tawanbaran ceza bike. Her wiha daxwaz ji Tirkîye kir ku piştevaniya xwe ji bo grûpên çekdar ên Artêsha Niştimanî ya Sûrî yên ku binpêkirinan di derheqê sivîlan de dîkin rawestîne. Nerîna Azad



Evdille Ibrahim Şemoyi  
EYDA WEROZ



Eskere Boyik  
KLAMA NEWROZÊ

Mişwarên te li ser çava.  
Berf helya çû tev li ava.  
Em dil germ bûne ji tava.  
Ji gul tê bêhna gulava.  
Şadî xiste dil hinava.  
Eyda Newroz, bi xêr hatî.

Bi nêrgiz û berfînoka.  
Bi çîçek û binefşoka.  
Bi werdgula, adaroka.  
Bi lale û şekiroka.  
Keçen me bûn devkenoka.  
Eyda Newroz bi xêr hatî.

Bi hatina te kurd şâ ne.  
Ber ku ewladêne Kawa ne.  
Hem li çiya hem arane.  
Rêz bi rêz agir dadane.  
Li dorê digrin dîlane.  
Eyda Newroz bi xêr hatî.

Newroz im, az newroz im,  
Cejna gelê pîroz im,  
Bi reng-rewş im, bi doz im,  
Alaveke aloz im.

Dengê egît Kawa me,  
Ruhê bav û kala me,  
Li nav çiya da veşartî  
Kela hezar sala me.

Dila vekin bihar im,  
Mizgînêke kubar im,  
Kê azadiyê dixweze  
Wan ra heval û yarim.

Newroz im, ez Newroz im,  
Bi doz im û bi soz im,  
Agirekî aloz im  
Cejna gelê piroz im.

## Xelkê Rojavayê Kurdistanê Newroza xwe bi çôş pîroz kir

Bêhtir ji 100 hezar kesî ji Qamişlo û Amûdê berê xwe dane gundê Elî Fero li wir Newroza xwe bi dilekî xweş derbas kir. Li bajarokê Hîmo yê ser bi gundewarê rojavayê Qamişlo, xelkekî zêde kom bûn û Newroza



xwe pîroz kirin. Newroza Amudê, herwiha li gundê Dugirê yê başûrê wî bajarokê hate kirin. Li Kobanî jî dîmenê pîrozbahiyê Newrozê gelekî balkêş bûn.

Newroza Qamişlo û Amûdê, li gundê Elî Fero, ku li gorî dîmen û zanyariyên taybet bi Tora Medyayî ya Rûdawê, bêhtir ji 100 hezar kesî lê beşdar bûn û Newroza xwe bi dilekî xweş derbas kir.

Li Newroza li bajarokê Hîmo yê ser bi gundewarê rojavayê Qamişlo, ku bi dehîn hezaran xelk tê de beşdar bûn û bi kêf û xweşî aheng û şahî hatin gerandin.

Newroza Amudê, herwiha li gundê Dugirê yê başûrê wî bajarokê hate kirin.

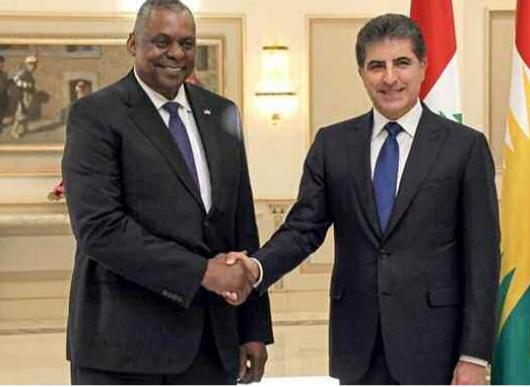
Her li gorî dîmen û zanyariyên taybet bi Rûdawê, li gundê Dirêcîkê yê ser bi bajarokê Tirbe Spiye jî, bi beşdarbûna bêhtir ji 150 hezar kesî Newroz hate kirin.

Li Navçeya Hellêq a ser bi bajarokê Girkê Legê jî, pîrozbahiyê Newrozê bi awayekî berbiçav bû, ku bi şanazî xelkên wê navçeyê tê de aheng gerandin.

Li Kobanî, dîmenê Cejna Newrozê balkêş bûn, ku hejmareke gelek, ji beşdarbûyan, welatiyan şahiya Newrozê gerand.

## Nêçîrvan Barzanî nameyek ji Wezîrê Berevaniyê yê Amerîkayê wergirt

Birêz Nêçîrvan Barzanî Serokê Herêma Kurdistanê nameyek ji birêz Lloyd Austin Wezîrê Berevaniyê yê Amerîkayê wergirt ku têda ji bo wê pêşwaziya germa di dema serdana wî ya 7 vê



mehê ya bo Hewlêrê lê hatiye kirin, spasiya Serok Nêçîrvan Barzanî kir.

Birêz Austin di nameya xwe da li ser serdana xwe ya bo Hewlêrê dibêje: "Ez kêfxweş bûm ku careke din tekezî li ser hêz û girîngîya hevbeşîya di navbera Amerîka û Herêma Kurdistanê li Iraqê bikim".

Di nameya xwe ya bo Serok Nêçîrvan Barzanî da, Birêz Austin tevî îşaretdanq bi pêzânîn û gotübêjîn derbarê pêdagiriya hevbeş a her du aliyan bi yekcarî têkşikandina DAŞê, tekîd li wê yekê kiriye ku hevkariya berdewam Amerîka û Herêma Kurdistanê digel Bexdayê ji bo Iraqê aram û seqamgîr û xwedî serwerî pêdîvî ye.

Her wesa, rola Serok Nêçîrvan Barzanî di rîvebirina prosesa rîkxistin û çaksazîyên Wezareta Pêşmerge li ser bingehê peymana li hevtêgihiştina hevbeş ya Pentagonê digel Wezareta Pêşmerge ya Hikûmeta Herêma Kurdistanê bilind nirxand. Xwesteka welatê xwe jî ya ji bo berdewamiya karê hevbeş digel Herêma Kurdistanê nîşan da.

**KDP.info**

### Malbatan ji bo biçin Îmraliyê serlêdan kirin

Malbatê Rêberê Gelê Kurd Abdullah Ocalan û girtiyên din ên li Îmraliyê Omer Hayî Konar, Hamîl Yildirim û Veysî Aktaş ji bo hevdîtinê serlêdanen nû kirin. Ev du sal in tu agahî ji Rêberê Gelê Kurd Abdullah Ocalan nayê girtin. Malbat ji bo hevdîtina bi Rêberê Gelê Kurd Abdullah Ocalan û girtiyên din ên li Îmraliyê yên di bin tecrîda mutleq de ne, serlêdanen nû kirin.



Birayê Abdullah Ocalan, Mehmet Ocalan û wasiyî wî, birayê Omer Hayî Konar ê bi navê Alî Konar, birayê Hamîl Yildirim ê bi navê Polat Yildirim û xwîşka Veysî Aktaş a bi navê Melîhe Çetîn ji bo hevdîtinê serî li Serdozgeriya Komarê ya Bursayê û Midûriyeta Girtîgeha Îmraliyê dan.

Rêberê Gelê Kurd Abdullah Ocalan ji sala 1999'an û vir ve li Îmraliyê di bin tecrîde de tê ragirtin. Ev du sal in tu agahî ji Abdullah Ocalan nayê girtin. Parêzer hefteyê du caran ji bo hevdîtina bi Rêberê Gelê Kurd Abdullah Ocalan re bikin, serlêdanê dîkin. Lî belê daxwazê hevdîtinê bi awayekî sîstematîk bêbersiv tê hiştin.

Herî dawî pişti ku 13 'ê Nîsanê qedexeya hevdîtinê ligel Rêberê Gelê Kurd Abdullah Ocalan di 18 'ê Cotmehê de bi dawî bû, hat hînbûn ku ev qedexe bi awayekî otomatîk 6 mehîn din hatiye dirêjkirin. Pişti ku Komîteya Pêşgirtina li Eşkenceyê ya Konseya Europayê (CPT) di 20-29'ê llonê de serdana Tirkîyeyê kir, fikarêni li ser rewî Rêberê Gelê Kurd zêde bûn. CPT'yê di 3'ê Cotmehê de bi daxuyaniyekê ragihand ku Girtîgeha Bi Ewlehiya Bilind a Tîpa F'yê ya Îmraliyê di nav saziyên ku serdana wê kirine de ye.

Lê Buroya Hiqûqê ya Asrinê ragihandibû ku di serdana CPT'yê de wan agahiya ku bi Rêberê Gelê Kurd Abdullah Ocalan re hevdîtin pêk neanîne girtine û ev rewş fikarêni wan zêde kiriye. Buroya Hiqûqê ya Asrinê di 29'ê Mîdarê de daxuyaniyek da û got, "Me agahî girt ku di llona 2022'yan de dema CPT'yê çû Girava Îmraliyê birêz Ocalan derneketiye hevdîtin." [anfkurdi.com](http://anfkurdi.com)

## Bi amadebûna Serok Barzanî agirê Newrozê hat vêxistin

Li Hewlêrê bi amadebûna Serok Mesûd Barzanî û Serokwezîrê Herêma Kurdistanê Mesrûr Barzanî ahenga Newrozê li Parka Şaneder birêve çû û agirê Newrozê hat vêxistin.

Îro Duşema 20ê Adara 2023an, Serok Mesûd Barzanî li Parka Şaneder a li Hewlêra paytexta Herêma Kurdistanê agirê Newrozê vêxistin.

Di ahenga cemawerî de bi amadebûna Serokwezîrê Herêma Kurdistanê Mesrûr Barzanî û hejmareke mezin ji rayedarên hikûmî û hizbî û mîvanan û hejmareke mezin ji welatiyan, ahenga serê sala nû ya Kurdî 2723 li Parka Şaneder a Hewlêra paytext birêve çû û agirê Newrozê hat vêxistin. **KDP.info**



## Îro 21emîn salvegera koça dawî ya Seydayê Tîrêj e

Helbestvan û alimê Kurd ê nişîmanperwer Seydayê Tîrêj 23yê Adara 2002yan di 79 saliya xwe de koça dawî kir. Îro 21emîn salvegera koça dawî ya Seydayê Tîrêj e.

Mele Nayîf Heso ku bi navê "Seydayê Tîrêj" tê naskirin, sala 1923an li gundê Necmûk ê girêdayî Qamişlo ji dayîk bûye.

Di sala 1937an de berê xwe dide bajarê Amûdê da ku xwendîna xwe temam bike û li wê derê 5 salan dixwîne.

Wê demê Seydayê Tîrêj gelek wêjevan, rewşenbîr û helbestvanên Kurd ên dema xwe wekî; Cegerxwîn, Nûredîn Zaza, Hesen Heşyar, Qedrî Can û hwd.. nas kir û bandor ji wan sitend. Ji wê demê ve jî dest bi nîvîsandina helbestên bi zimanê Kurdî kir.

Di sala 1952an de hêzên ewlehiya rejîma Baasê Seyda digirin û komhelbesteke wî desteser dîkin. Ji ber vê yekê jî gelek helbestên wî yê demê wenda bûne.

Seydayê Tîrêj di nîvîsandina helbesta bi qafîye de ku hemû mijarêن civakî, dozênetweyî, nişîmanî, herwiha evînî û xwezaya Kurdistanê şîrove dike, rîya hevalê xwe Cegerxwîn şopand.

Helbestvan Seydayê Tîrêj di jiyana xwe de bi sedan helbest nîvîsandin û di 3 komhelbestên bi navê "Xelat, Zozan, û Cûdî" de hatine komkirin. Di wan de hezkiri-

na xwe ji Kurdistanê re reva dike, Ji ber ku her komhelbestek li ser navê çiyayekî Kurdistanê ye. Her-

helbestên li ser jinê jî nîvîsîne.

Piştî ku pirtûkxaneya Kurdî bi helbest û berhemên xwe yên



## SEYDAYÊ TÎRÊJ

### 23 Adar 1923

&

### 23 Adar 2002

Peyamakurd

wîjeyî dewlemend kir, Seydayê Tîrêj di 23yê Adara 2002an de di temenê 79 saliyê de, jiyana xwe ji dest da.

Hin destanên Kurdî kirine beytên helbestan, wekî destana "Siyabend û Xecê" ku kir 335 beytên helbestan û romana Sîpan û Perwînê di 400 beytên helbestan de kom kir.

Seydayê Tîrêj belgeya jidayîkbûna Pêxember ji bo Kurdî wergerandiye û gelek helbestên din nîvîsîne ku hê jî nehatine çapkirin.

Tîrêj di piraniya helbestên xwe de banga serhîdanê û şîkandina tîrsî li ciwanên Kurd kirine û

wîjeyî dewlemend kir, Seydayê Tîrêj di 23yê Adara 2002an de di temenê 79 saliyê de, jiyana xwe ji dest da.

Seydayê Tîrêj pirtûkxaneya Kurdî bi sedan helbestan dewlemend kir û mîraseke çandî û wîjeyî li pê xwe hişt.

Bi helbest û berhemên xwe yên wîjeyî, Seydayê Tîrêj bû çavkaniyeke dewlemend ji bo xwendekarên wîjeya Kurdî û nîfîn nû.

Seydayê Tîrêj heta dawiya emrê xwe bi hest û dîtina Kurdistanane azad jiya. **Konê Reş**

## Baregeha Barzanî: Em bi tundî wê tawana hovane ya ku li Efrînê çêbûye şermezar dîkin



راغهیئندر اووک لە بارهگای بارزانییەوه

Daxuyaniyek ji Baregeha Barzanî  
بيان من مقر البارزاني



KDP.info- Baregeha Barzanî di daxuyaniyekê de bi tundî komkujiya 4 welatiyan Kurd li bajarokê Cindîrêse yê li herêma Efrînê şermezar kir.

Ev jî tekesta wê daxuyaniyê ye:

"Bi navê Xwedayê mezîn û dilovan

Em bi tundî wê tawana hovane ya ku li Cindîrêse çêbûye şermezar dîkin, ku yek ji komên çekdar 4 endamên malbateke Kurd şehîd kirine û 3 kesên din jî birîndar kirine, ku wan Kurdan mafîn xwe yê bingehîn bikar tanîn û ji ber cejna xwe ya netewî

(Newrozê) aheng kirbûn, ew jî li Cindîrsa ku beriya demekî ji ber erhejî gelek ziyan dîtibû.

Em ji Xwedayê mezîn lavakar in ku giyanê şehîdan bixe bin dilovaniya xwe û ji birîndaran re jî şifaya lezgîn dixwazin. Em radigîhînin ku emê hemû hewlên xwe bi aliyan pêwendîdar re bidin da ku kesênu ev tawana hovane kirine sizayeke adil werbirin.

**Baregeha Barzanî**  
21ê Adara 2023"

## Mesrûr Barzanî: Em şehîdkirina Kurdên Efrînê bi awayekî herî tund şermezar dikan



KDP.info- Serokwezîrê Herêma Kurdistanê Mesrûr Barzanî derbarê êrîşa ser Kurdan li

Efrînê got, "Em şehîdkirina welatiyên li Cindrêse bi awayekî herî tund şermezar dikan."

## HDP û Tifaqa Ked û Azadiyê dê bi kîjan şertî piştgirî bidin Kılıçdaroglu?

Li Tirkîyê her du hevpeymânên sereke; Hevpeymana Cumhur û Hevpeymana Miletê namzedên xwe yên Serokkomariyê destnîşan kirin û serî li



Lijneya Bilind a Hilbijartinan dan. Lê Tifaqa Ked û Azadiyê ku bi pêşengiya HDPê hatiye damezrandin biryar da ku wê namzedê xwe yên Serokkomariyê destnîşan nekin.

Hevgirtiyên Tifaqa Ked û Azadiyê HDP, EMEP, TİP, EHP, SMF û TOP, li Enqereyê bi civînekê rojnamegeriyê derbarê hilbijartînê serokkomariyê de biryar dan ku ji bo têkbirina serokkomarê heyî û namzedê Tifaqa Cumhurê Erdogan namzedê xwe yên Serokkomariyê dernexin.

Metna deklarasyonê ji aliye Hevseroka HDPê Pervin Buldan ve hate xwendin. Buldan da zanîn, ew erkeke dîrokî bicih tînin û ji bo têkbirina serokkomarê heyî û namzedê Tifaqa Cumhurê Erdogan namzedê

xwe yên Serokkomariyê dernexin. Heta niha Tifaqa Ked û Azadiyê bi fermî ranegihandîye ku dê piştevaniya kê bike, lê hevserok û berpirsên HDPê bi

deklarasyonê de bîryara xwe bi eşkereyi anî ziman. Em wek HDP li pişt deklarasyona xwe ya hilbijartinan ya 11 xalî ne. Helbet em ê dengdêrên xwe serbest nehêlin û ji bo tercîha wan hin xebatan pêk bînin. Yanê em ê nebêjin kê dixwaze bila li gor dilê xwer deng bide namzedek. Jixwe em ê wek tifaq di nava proseyê de ji bo piştgiridayna namzedek rê û rîbâzan destnîşan bikin."

Siyasetmedarê Kurd Ahmet Turk, ji Rûdawê re da zanîn ku ji bo piştgirîya namzedê serokkomar şertî wan çareserekirina pirsa Kurd e. Siyasetmedarê Kurd Ahmet Turk got: "Şer û mercen me ew e ku pirsgirêka Kurd çareser bibe, demokrasî were, ev siyaseta qeyûman dimeşandin bi dawî bibe û ibradeya gel herkes nas bike. Daxwazên me ev in.

Li ser navê Tifaqa Kurdistanî, Serokê PDK-T Mehmet Emin Kardaş û Serokê PIAYê Mehmet Kamaç di deklarasyona Tifaqa Ked û Azadiyê de amade bûn. Biryar e ku di nava demekê nêz de li Amedê Tifaqa Kurdistanî bi deklarasyonekê bê ragihandin.

Namzedê Tifaqa Millet û Serokê CHPê Kemal Kılıçdaroglu, di 20ê Adarê de li Parlamentoye serdana HDPê kiribû û li gel hevserokên HDPê civiyabû. Pişti civînê him Kılıçdaroglu him ji hevserokên HDPê balê kişandibûn ser çareserkirina pirsa Kurd di bin banê Meclîsa Tirkîyê de. **Rudaw**

## Îsal 50 mamosteyên zimanê Kurdî têne tayînkirin

Wezareta Perwerdehiyê ya Tirkîyeyê lîsteya kontenjanên mamosteyan eşkere kir û îsal ji bo



zaravayê Kurmancî 35 û ji bo Zazakî jî 15 mamosteyên zimanê Kurdî dê werin tayînkirin.

Wezîrê Perwerdehiyê yê Tirkîyê Mahmut Ozer ragihand, îsal li seraserê Tirkîyê 45 hezar mamoste dê werin tayînkirin, pêşşerlêdan dê di navbera rojê 27ê Adarê – 1ê Nisanê de werin wergirtin, erkdarkirin jî dê di roja 8ê Gulanê de were kirin.

Di daxuyaniya Wezareta Perwerdehiyê ya Tirkîyê de hat eşkerekirin ku îsal ji bo zaravayê Kurmancî 35 û ji bo Zazakî jî 15, bi bi gişî 50 mamosteyên zimanê Kurdî dê werin tayînkirin. Mahmut Ozer eşkere kir: "Em ê di navbera 2-6 Gulanê de tercîhên tayînkirinê yên namzedên mamostetiye werbigrin, em ê di 8ê Gulanê de jî encamên tayînkirinê eşkere bikin." **Nerina Azad**

## Talebanî: Wateya aştî û biratiyê di Remezana Pîroz de

Cîgirê Serokê Hikûmeta Herêma Kurdistanê Qubad Talebanî bi helkefta hatina meha Remezanê peyameke



pîrozbayî pêşkêşî misilmanan kir û bal kişand ser erka hikûmetê ya çavdêriya nirx, bazar û ewlehiya xwarinê.

Teksta peyamê:

Ez hatina meha Remezanê li hemû misilmanen cîhanê bi gişî û Kurdistanê bi taybetî pîroz dikim. Di vê meha pîroz de divê em bi wateyên aştî, xwerêveberî, biratî û dilsoziya bi hemû qadêñ jiyanê re bin.

Ez destpêka vê mehê wek derfetekê dibînim ku tekez li ser erkê hikûmetê di çavdêrikirina nirxa kelûpelan, bazar û saxlemya xwarinê de, ji bo berjewendiya welatiyan bikin. Em hêvîdar in ku ev cejna Remezanê di atmosfereke tijî xweşî, aramî û pêkvejiyanê de vegere Kurdistanê. **PUKMEDIA**

## Serok Bafil komkujiya Cindiresê şermezar dike

Seroke Yekîtiya Niştimanî ya Kurdistanê (YNK) komkujiya li Cindiresê ku di encamê de 4 kes şehîd bûn, şermezar kir.



Nivîsa peyamê.

Em komkujiya Cindiresê û şehadeta 4 hemwelatiyên xwe yên li Efrînê bi tundî şermezar dikan û divê aliye peywendîdar di zûtîrîn dem de tawanbaran derxin pêşberî daggehê.

Em Kurd bi tundî bi aştî û yekitiya di navbera gelan de bawer in û hemû tundî û tawanên li dijî welatiyên xwe di bin her navekî de be red dikan.

Em ji malbatê qurbaniyan re sersaxiyê dixwazin û vê şîna neteweyî parve dikan.

**Bafîl Celal Talabani**  
Serokê Yekîtiya Niştimanî ya Kurdistanê

## Kosret Resûl Elî pêşwazî li Şêz Cafer Şêx Mistefa dike

Li bajarê Silêmaniye Kosret Resûl Elî serokê Encûmena Siyasî ya Bilind û berjewendiyen Yekîtiya Niştimanî ya Kur-



distanê pêşwazî li Şêz Cafer Şêx Mistefa cîgirê serokê Herêma Kurdistanê û endamê Encûmena Bilind ya sîyasî û berjewendiyen kir.

Di erdanê de Cafar Şêz Mistefa pîrozbaşıya newrozê rizgarkirina Kerkük li Kosret Resûl kir.

**PUKMEDIA**

## Helebçe Anglo “Dayê Bêhna Sêvan Tê” \*

Li Deşta Silêmaniye, bihara rengîn... Welatê Rojê ji bakur ta başûr; ji rojava ta rojhilat amadekariya Newrozeke nû dike. Berfa Serê Çiyayên Zagros, Herekol, Cûdî û Gabarê hêdî hêdî dihele û ber bi deşt û newalan ve diherike. Zindibûnê, dirûveke xweşik daye heşînahiya bîharê. 10-15 roj berî îro, piraniya ‘Herêma Şârezûr’ ketiye destê şervanên kurd. Ji ber vê yekê jî wateya Newroza ku wê bê, geleki kûr e. Li ser çiyayên nêzîkî Helebçeyê, gul û ku'lîkan xwe bi rengîn ‘keskesor’ xemilandiye.

nîvîsan? Bihara ku hatiye Deşta Şârezûrê, berê xwe daye Çiyayên Gilêzer û Qeywanê. Her tişt di nava hişyarbûnêkê de ye.

\*\*\*

Lê ev ci ne? Ji nişka ve heşînahiya asîmanan ji hev tê veçirandîn, hin reşahî li ber çavan dikevin! Reşahî, reşahî, reşahî yeke din... Reş, gewr, balin-deyên hesinî... Belê ev qasidên zilmê ne. Balaflîr û firoke li ser Helebçeyê her diçin û tê. Piştî demeke kurt, giyanewerên Helebçeyê dibin xwedî hesteke biyanî. Li navçeyê çend kesen navsere, jin û zarok hene.



Tevahiya zîlam û ciwanên raserî sala panzdehan, li ser çiyayên welêt şerwan û pêşmerge ne. Her kes dizane ku wê tiştên xerab biqewimin. Hêdî hêdî bêhna mirinê li derdorê belav dibe. Piştî ‘wawayela’ û ‘qêrîn’ tevlihev dibin.

Qey mirin bi gotinan tê zimên? Lî mirina zarakan?

Pêşî her kes bi cihékî de dipengize, piştî jî ji bêcâretiyê li ber derî siyên xaniyên xwe rûdinîn û wekî dîtina dawî, li xaka pîroz dînihîrin. Çawa ku li benda mirinê bin. Hêdî hêdî çavêن zarakan wekî gulên ku bê av mabin; diçlîmisin, tevgera wan qels dibe. Jinek diqire û ‘Jehriî’ dibêje. Xwişk û bira hev

çavan winda dibin. Edî dest û mil hev nagirin, ziman lal dibin: ‘Kakagîyan bo ci dengî to niye?’

Wê rojê dîroka mirovahiyê, bi awayekî ‘stûxwar’, 16’ê Adara 1988’an nîşan dida. Çima ne stûxwar be? Wê roja hanê, bi jehrîn kîmyewî li Helebçeyê ji 5000’î zêdetir mirovén bêguneh hatibûn qirkirin. Mîna ku Hozan Şivan Perwer jî dibêje, wê rojê zarakan ji ber bêhna gazên ‘sarîn’ û ‘xerdelê’ digot; ‘Dayê bêhna sêvan tê’! Ji bilî Helebçeyê, li bajarê Duceyde û Înapê, bi dehezaran kes jî birîndar ketibûn. Ji bilî mirovan, li van bajaran tevahiya sewalan

jî telef bûn. Ji çar hezarî bêhtir gund û navçê ji nexşeyan hatin hilanîn.

\*\*\*

Seddam Huseyînê ‘xwînx-war’, di 9 salên Şerê İran-İraqê de tu carî gazên kîmyewî (jehrî) bi kar neanîbû. Lî dema ku dişer de bêhêz ket, vê carê bere



Mîna tevahiya bajar û navçeyên bajarê kurdan, li Helebçeyê jiyan serê sibê zû destpê dike, dengê mirov û sewalan kolanan dadigire. Gelo, bi gotinan mirov dikare biharê rave bike? Lî bi

Mafa nekin teng, yasax, Bijîn kubar serfiraz.

Hevra bibin xûşk bira, Dest bidin destê hevda, Rê nedin hov kujera, Hilşînin xwîna evda.

Cavê we qe nebîne, Mirin kuştin û xwînê, Xirav nekin vê dunê, Unda nekin evînê.

Dunya mala hemûyan, Bese hev bikin cuda, Zulmê hingavt ev cihan, Hev nekin înakar unda.

Hevra bibin pişt, teyax, Hevdu nekin belengaz,

Ji zulm zorê vekişin, Dijî hevdu nemeşin.

Nehêlin biqewmin şer. Mirov nejîn derbeder, Dunya me dîkin par-par, Nava hevda koledar.

Ey mirovén dunyayê, Hevra nekin şin, wayê, Sinora bese rakin, Hevra werên tim rayê.

Mirov hemû birane, Zulm û zor cirane. Bê aşîti ev cihan, Tar û mare wêrane.

Rê nedîn kujer, hovan, Ku bukujin mirovan.

Bi wekhevî, biratî, Hevra bidin silavan.

Yêni mirovahîyê der, Kesan dîkin ji ci der. Dunya kirin beş, sînor, Yêni bê wîcdan û rîder.

Dunya mezin bê bin ser, Kirin par-par yê xweser, Wanra cîhan tim tengen, Gela dîkin penober.

Dunya rengn cindîye, Kî nezane gundîye, Qurne, dewran tê dicin, Ew tim nûye zindîye.

Her kes tê wedelîye, Ji derda ne xalîye,

Emrek têra me nake, Em ci dîkin nivcîye.

Êy mirov deme rave, Dunya me xirav dive, Dijî pîsyê bisene, Dunya bi te yê şenve.

Kî naha paşda mave, Qismetê wî tim xave, Ku tu herî demêra

Ser te hertim yê tav ve. Dijîn rezîl  
Yêni bê resen, kole, dîl, Ken qe nayê rûye wan, Jine wana dike şîl.

kurd hatin Bakurê Welêt, 200-300 hezar ji wan jî derbasî Rojhilatê Welêt bûn.

\*\*\*

Helebçeyê, navçeyeyeke girê-dahîyê bajarê Silêmaniye ku navenda 120 gundî ye. Tê gotin ku li derdora Çiyayên Hewremen, Zencire, Sûren û Balan-boyê ku Helebçeyê di nava xwe de rapçane, cureyên kulîlkîn ku li rûyê cîhanê nayên dîtin şîn dibin. Li hêla din dîsa tê gotin ku li keviyên Çemîn Tencero, Sîrwan û Zelmî titûneke bêhempa û bêhnxwes heşîn dibe. Silêmaniye ku Helebçeyê girê-dahîyê wê ye, di dîrokê de û îro jî mîna ‘Bajarê Çandê’ tê binavkirin. Li Zanîngeha Silêmaniye ûro bi zimanê kurdî perwerdehî pêk tê. Heta vê gavê ji vê zanîngehê bi sedan hunermend, nivîkar û rojnameger hatine gihandin...

\* Ji kitêba min a bi navê ‘Hevîrtîş’, Weşanxaneya Do, Cotmeha 2009, Stenbol, Kurdî 184 Rûpel. Nivîsar sala 2000-î hatiye nivîsandin. (S.K.)



**Salih Kevirbirî**  
salihkevirbiri@hotmail.com



**BÊWAR BARÎ TEYFÛRÎ**

Êy mirovên

vê dunê

Êy mirovén vê dunê, Dest berdin ji kîn, şera, Dur herin hun ji kîn ê, Wekhev bijîn bi hevra.

Hevra bibin pişt, teyax, Hevdu nekin belengaz,

**Dağlar**

Qûrbet elde saça ele dên düşüb, Atam qocalıbdı ele, a dağlar. Necê qocalmasın, sevgili qızlar, Hesrîtdir qoynunda gülê, a dağlar.

Xêlbirsiz içimizde çok ələnmişik, Vêtendê hêr künç səpələnmişik, Biz qaçqın adıyla lêkələnmişik, Siliñmez versen dê sele, a dağlar.

Fêlek qocaların qeddini büküb, Analar çok sizê göz yaşı töküb,

Sîzsiz çoxları da dünyadan, köcüb, Fêlek amansızdı belê, a dağlar.

Dilinde tükönmez şuari sîzsiz, Ömür verê bilmir qerarı sîzsiz, Vallah əyilmeyen vüqarı sîzsiz, Dönür Hesenoğlu külê, a dağlar

**Kurdün**

Allahın, ananın eşqiyle hêr an, Döyünüb qardaşım üreyi Kürdün, Büyük cebhelerdê, büyük döyüsdê, Bir Allah olubdu kômeyi Kürdün.

Heç zaman namerdê əyilmeyibdi, Çörayı diz üstê əyeyilmeyibdi, Mêrdliklê yaşayib görünmeyibdi, Hiylê, firıldagi, kéléyi Kürdün.

Döyüse atılıb, qopsa da tufan, Kêsilse dê başlar, töküsədê qan, Döyüsdə geriye çekilməz bir an, Döyüsdə kesişib göbeyi Kürdün.

Abır ismet høyasıdi Kurd qızı, Gözel göllər sonasidi Kurd qızı, Nizamilər anasidi Kurd qızı, Qeyrətdi, namudu bêzeyi Kürdün.



**Qalib Hesən Oğlu**

Kî ku yekser raneve, Dijî zorê nesene, Nagêhije tu armanca, Lewra ew bê resene.

\*\*\*

Neyar rabûye ser gel, Jina wîya dike del, Ber vîna gelê min, Dunya jî maye metel.

Cîyê ku yekbûn heve, Zulm-zor ser nakeve, Armanca milet eve, Dawîya neyar reve.

Êy mirov bese rabe, Nehêle dunya xirab be Dijî zorê raweste, Cîhan bila her şabe.

12.05.2012



**Cotkarên Kurd û Tirkmen li Kerkükê li dijî dagirkirina zeviyan xwepêşandanê dîkin**



Li Kerkükê cotkarên Kurd û Tirkmen, li dijî erebkirin, dagirkirin û guhertina demografiya bajêr, xwepêşandanê dîkin. Li gor zanyariyç Peyamnêrê Kurdistan24 ê li Kerkükê, îro Înê 24ê Adara 2023an, cotkarên Kurd û Tirkmen li dijî dagirkirina zeviyan xwe, kom bûn. Peyamnêrê Kurdistan24 ê eşkere kir, piştî bûyerên 16ê Cotmehê ve, ev cara yekem e ku Kurd û Tirkmen li dijî erebkirin, dagirkirin û guhertina demografiya bajêr Kerkükê helwesta xwe nîşan didin. Her wiha destnîşan kir ku idareya parêzgeha Kerkükê

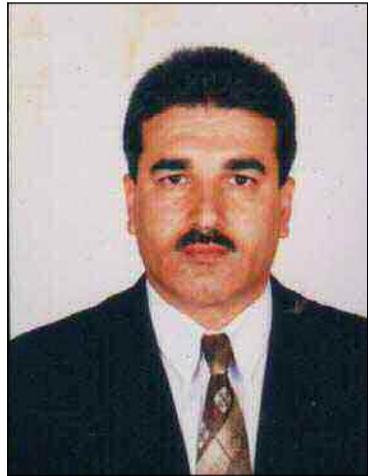
biryar daye ku nêzîkî 12 hezar donim zevi ji zeviyan Kurd û Tirkmenan bike cihêni nişteci'bûnê û dabeş bike, loma Kurd û Tirkmenan cadeya sereke ya balafirgehê girtine û daxwaz dîkin ku ev biryar were betalkirin.

Cotkarekî Kurd ji Kurdistan24 ê re diyar kir, idareya

parêzgeha Kerkükê biryar daye ku zeviyan Kurdan dagir bikin û ew daxwaz dîkin ku ev biryar were betalkirin.

Herwîl diyar kir: “Eger Cenabê Serok Barzanî neyê ser xet û vê kêşeyê çareser neke û neyê hawara me, halê Kurdan li Kerkükê perîşan e.” **Nerîna Azad**

# Newroz cejna dîrokîye



Bêwar  
Barî Teyfûrî

**D**i nav gelên rojhilata nêzîk û navînda gelê kurd yê herî kevnare. Kurda di dîroka van herêmarda dewseke (sopeke) berbicav hîstine. Ev gelê kevnar û mîrxas kareke mezin daye çand û dîroka gelên cuda û pêjdaçuyîn, dewlemendbûna kultûr û meneviyata wanda roleke girîng leyîstîye. Dibêjin gelê bê çand bê kesayete. Her cejin, merasim, urfedet nexseke çanda gele, him jî pareke bingeha çanda netewî ya dîrokiye.

Her gel jîyanêda anegorî meneviyata xwe çanda xwe çedike. Cejin, merasim û li vanava girêdayî erf-edetê cuda-cuda di pêş ketina çanda netewî û cîvakî da roleke geleki mezin dilizin. Di van cejin û merasimênda helwesta mirovan dereqa jîyanê tê xuya kirinê. Heyam tê dubuhurin hinek cejin, eydîn kevn an wêneyê xwe dugeherin, an jî ji

Каждому курду понятно, что это начало Нового года. Каждому русскому тоже станут понятны эти слова, если он прислушается и услышит, что "нав" - это новый, а "ruz" или "роз" - это Солнце, та самая "Жар-птица", за которой часто охотятся в русских сказках. Сегодня она приходит сама. Наступает новый год. Мы как будто бы отстаем от других народов, поскольку все уже отпраздновали наступление нового года, а у нас он приходит даже позднее, чем в Китае, в момент весеннего равноденствия - 21 марта. Мы сохранили этот обычай, насчитывающий многие тысячи лет от наших предков. Он прост и понятен, пришла весна, начинается новый год с его заботами и радостями. Почему мы, несмотря на то, что в нашей жизни случается многое, и, к сожалению, пока еще много трагического и печального, радуемся этому празднику. Потому что нельзя иначе встретить возвращение солнца, весну, начало полевых работ, пробуждение природы.

Эта весна для нас не только трагична, но и полна надежд. Курдам удалось прорвать многовековую блокаду и заявить о себе в полный голос. Победа демократии в Южном Курдистане, где курды сумели наладить нормальную жизнь, дает много. Она показывает, что курды выстояли, несмотря на все испытания, когда мы как народ иногда были на грани исчезновения, когда против нас проводилась, а в таких странах, как Сирия все еще проводит-

bîra gel dertê. lê hinek cejin, eyd jî hene ku çiqası jî dem bênd derbazbin jî ewana di her demîda terî û jîr dimînin û bi coşıya gur, bi heytehol têq qeyd kirin. Ji van cejnan yê heyî kevnar cejna Newrozêye. Ev cejin ev çend hezar sale bandorî li ser menewiyata mirovan û gelan dike.

Newroz di dîroka gelê kurdda jî û jîyana wanada jî bi gîlikî kurt jîana kurdanda dewseke hêja girtiye û digire. Cejnê ku bi qedera gelanya, bi rizgarîye, şoreşêva têkîlyen wan hene, an jî wanva girêdayîve (di alîyê gelanda bi) di biranîna wanada timê dîji, an jî derbazi jîyana wan dice her dem bi hub û hizkirin, bi şadîmanî bi coşıyeke alavî tê nitirandin û parastin.

Newroz di efrandarîya gelê kurdanda cîkî pir bi rûmet û sîyanet digire. Newroz jîyana meda sembola serhildanê û bûyîna azadîyeye, nîşana rizgarîye. Newroz destpêka buharê, vejîna tebîtê (siruşt), silava jîyana nû û vemirandina sîtemeye. Newroz emrekî bi rûmete, wekhevîye, nêt û meramem qencin. Newroz-altindarî û parastina mafen mirovane û xwesteka mirovahîye. Newroz-cejnek dîrokîye. Cejna şehîdane. Newroz-salnama kurd û Kurdistanêye.

Dîrok dide kîşê di berî heyamê me hukumdarên Assûriyâ li ser axa Kurdistanê û li rojhilatê da hetanî 400 salî hukumdarî kirine. Berî zayînê 612-salê 2610 sal berîya me 21ê adarê bi serwîrîya mîrxasê lîgêndar Kava xaka Kurdistanê û gelên rojhilatê jî bin bandor û dagirkirina Asûriyan tê azad kîrinê. Dû vê altindarîyea dewleta kurd a yekemîn Midîya tê ava kîrinê. Ji vê bûyerê şûnda her sal 21-ê adarê tê hesavkirin çawa destpêka edlayê, biratîye, emrê şâ û aza, roja nû.

Bi kurdî nohroj-Newroze. Bi navê Newrozê girêday gelek lîgênd û cîrok hatine gotine. Ji van lîgêndan yek jî bi navê hedad û engal Kawayêva girêdayîye. Navê Kava sembola azadîyeye li Kurdistanê de. Lîgênd weha destpêde.

Wextekî li Kurdistanê de bi navê Dehoq hukumdarîkî zâlimî, bê bext hebûye. Ew geleki qeddar bûye, hertim bobelat anîye li serî binelîyên Kurdistanê. Rojekê li ser milê wî sîtemkarî du damarê wek mer şîn dibin. Çiqas hekîm û loxman derman çê dikin ku evî hukumdarî devxwîn ji vê xezabê selazkin. Lî car wî nedîbû.

Dawîyêda hekîm û loxman dicivin (beşter) bîryar dikin ku hero mîjeyen du xortên kurd bidine wan meran ku

bû. ewî bi hesina mirov çedikir. Kava heyât zarê xwe qurbana Dehoq dabû. Lî vêcarê yê dawîyê û neha nadî. Miqabili Dehoq ê bê xwedê cînar û gundîyan beşter dike sozê xwe dikin yek êrîşî li ser quesira wî dikin. Kava çakûcê xweva serê Dehoqê xwînmêj diperçinqe û wî dukuje, leşkerê wî tar-mar dikin. Kava quesra wî zulmkari de rûdînê dibe hukum dar. Gundî hev dicivin. Kava dibêje: - İro şûnda li welatî me wê xwîn nerije kesekê sîtem nebîne. emrê dewletek, jîyanû nû ser-rastkin agiran vêxin, govendan bikşîn bilâ roja iro, bîst û yekê adarê roja cejne be, roja undabûna zordestiyê be, destpêbûna emrê şâ û aza be, rînşa rizgarîye be Newroz.

Ev lîgênd ji kûraya dîrokê tê.

dilê hemû kurdê welatparêz de vêdikeve û zûtirê li welat agrê azadîyê vêkeve. Belê Kurdistan bi xwîna şeîdanva çêdive û em her kurdê bi namûs şerefeke mezin dikisîn, serkeftin dixwazin û dibêjîn: "Heta dibî cêleka 40 salî bibe boxê rojekê" an ji "Mirina bi şeref ji emrê bindest çêtire". Belê, heqê kurdan tune vî şerî bidin der. İro em bi ruhê xwe, bi ramanen xwe, bi nefesa xwe, bi xwîna xwe êrîş ser merê çar ser dikin, em rîça Kava didimîn. Hesreta me, daxwaza me, ola me, bawerîya me Kurdistan. Kurdistan gazî dike, hîvî dike, gelê kurd xwe timê pêş dixe, jîyanêra dimeşe û dîroka xwe bi xwîna xwe dinîvsîne. Bi bawerîke mezin jîyanâ xwe didomîne, çandeke nû çedike, li dîroka mirovahîye belgeke nû vedike, belga qehrîmîyê û vê belgê bi xwîna xwe sore qetranva dix-emîline. belê, iro kurd cejna xwe bi xwîna xweva pîroz dikin. Nêzîkî armancê xwe dibin. Agrê Newrozê dişuxule. Ev agir ese ê bibe meşel di welêt. Em kurd bi bawerî hîvidarê wê roja aza û bi rîzin.

Ew rojê bê....

Ez bawerim ew rojê bê,  
Ew qezenza şeîdane.  
Hesretê cavêن dayikane,  
Ew hesret û armanca mîyonane.

Ew bawerîya Mezlûm Doxan,  
Ew daxwaza Rewşen, Alkan.

U rînşa şeîdan,

Ez bawerim ew rojê bê.

Ew hesret gelêmeye,

Ew xelata şerêmeye.

Ew qezenza şeîdane,

Ez bawerim ew rojê bê.

Ew rojekê aza nuhe,

Ü rojekê pir bi rîze...

1996.20.3. Barî Teyfûr.



Zirarê nedine hukumdar û wî nexwin. Wê rojê şûnda hero du xorta dukujin mîjûyê wan didine mera. Bineli, gundi di dest wî zâlimî tengezar dibin.

Rokê dîsa mirovén wî qedarî tê ber derê Kava ewladê wî dawîyê dixwazin. Kava mirovîkî hunermend

Lîgêndê da rastî heye. Qewimandin li ser rastîyê, heqîyê hatîye esfirandin. Ew rastî iro jî li ser axa Kurdistanê dido me. Gel dijî merê çar ser ser dike. Geç û xortê niştimanê bi laşen xwe agrê Newrozê gur tikin û ronayê, azayê di gelê bindest ra tînin. İro agrê Newrozê

## Сегодня мы празднуем Навруз



ся, политика открытого геноцида. Выборы в Ираке показали, что, когда завоеваны условия для свободного волеизъявления, курды способны стать и уже стали мощной политической силой, хорошо знающей свои национальные интересы и добивающейся их настойчиво и последовательно.

К сожалению, в таких странах, как Турция, Иран и Сирия, из этого сделали негативные выводы. Это не обрадовало правящие элиты этих стран, а обеспокоило. Прежде забитые курды, не только борются, но и добиваются своих прав. Пример Южного Курдистана не только обрадовал и вдохновил курдов, но и насторожил и обеспокоил их противни-

ков. Они боятся, что курды, составляющие в этих странах многочисленное население, добьются своих прав и станут играть ту роль, которой они заслуживают. В Сирии усилились провокации и преследования курдов, что проявилось в событиях в Камышлы 12 марта 2004 года. Сегодня войска, которые Президент Асад вынужден убить из Ливана, направляются в курдские районы Сирии. Смысл этих действий хорошо понятен курдам. Это прямая и очевидная угроза. Вместо того, что признать права курдов и уровнять их с арабским населением Сирии, отказатьсь от политики дискриминации курдского населения, они

большее значение имеет для нас уровень культурного и экономического развития. Мы завоевали свободу на части территории своей страны, часть курдов свободна. Но свободы ждут и других частях Курдистана. Кроме того, в Южном Курдистане нужно сделать жизнь народа процветающей. Повсеместно, везде, где живут курды нужно объединяться, повышать культуру курдского населения, восстанавливать свою литературу, историю, создавать свое кино и делать многое другое. Наш народ никогда не сидел, сложа руки, многое делалось и раньше, но сегодня у нас есть стимул делать все это с удвоенной, утроенной силой. И это можно и нужно делать везде, не только в Курдистане, но и здесь в России. Сегодня каждый может внести свой вклад в рост моцзы Курдистана. Это радость работать на себя и на свою родину. Если мощно поднимется Южный Курдистан, свобода скорее придет и на остальные земли нашей родины.

Да здравствует Курдистан!

Пусть Навруз

принесет счастье всем народам!

Пусть будут

счастливы все народы, дружественным курдам!

Барî Teyfûr

# LÜĞƏTLİ ƏLİFBA-ALFABƏYA BI FERHENG

## Aa



**a**v

Ev çîye? Ev **a**ve.  
Bu nədir? Bu sudur.  
Что это? Это вода.  
What is it? It is water.



**dir**añ

Ev çîye? Ev **dir**ane.  
Bu nədir? Bu dişdir.  
Что это? Это зуб.  
What is it? It is a tooth.



**agir**

Ev çîye? Ev **agire**.  
Bu nədir? Bu oddur.  
Что это? Это огонь.  
What is it? It is fire.



**mar**

Ev çîye? Ev **mare**.  
Bu nədir? Bu ilandır.  
Что это? Это змея..  
What is it? It is a snake.

## Bb



**balon**



**bizin**

Ev çîye? Ev **bizine**.  
Bu nədir? Bu keçidir.  
Что это? Это коза.  
What is it? It is a goat.



**bacan**

Ev çîye? Ev **bacane**.  
Bu nədir? Bu pomidor.  
Что это? Это помидор.  
What is it? It is a tomato.



**otomobil**

Ev çîye? Ev **otomobile**.  
Bu nədir? Bu maşındır.  
Что это? Это машина.  
What is it? It is a car.

## Cc



**taC**

Ev çîye? Ev **taCe**.  
Bu nədir? Bu tacdır.  
Что это? Это корона.  
What is it? It is a crown.



**canî**

Ev çîye? Ev **Canîe**.  
Bu nədir? Bu daydır.  
Что это? Это жеребенок.  
What is it? It is a horse.



**cûcik**

Ev çîye# Ev **Cûcike**.  
Bu nədir? Bu cücedir.  
Что это? Это цыпленок.  
What is it? It is a chiken.



**fincan**

Ev çîye# Ev **fincane**.  
Bu nədir? Bu fincadır.  
Что это? Это чашка.  
What is it? It is a cup.

## Çç



**çav**

Ev çîye? Ev **çave**.  
Bu nədir? Bu gözdür.  
Что это? Это глаз.  
What is it? It is an eye.



**çelek**

Ev çîye? Ev **çeleke**.  
Bu nədir? Bu inəkdir.  
Что это? Это корова.  
What is it? It is a cow.



**çaynîk**

Ev çîye? Ev **çaynîke**.  
Bu nədir? Bu çaynikdir.  
Что это? Это чайник.  
What is it? It is a teapol.



**çakûç**

Ev çîye? Ev **çakûçe**.  
Bu nədir? Bu çəkicidir.  
Что это? Это молоток.  
What is it? It is a hammer.

## Dd



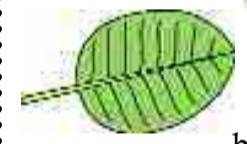
**dexter**

Ev çîye? Ev **dextere**.  
Bu nədir? Bu dəftərdir.  
Что это? Это тетрадь.  
What is it? It is a copybook.



**dar**

Ev çîye? Ev **dare**.  
Bu nədir? Bu ağacdır.  
Что это? Это дерево.  
What is it? It is a tree.



**belg**

Ev çîye? Ev **belge**.  
Bu nədir? Bu yarpaqdır.  
Что это? Это лист.  
What is it? It is a leaf.



**elok**

Ev çîye? Ev **eloke**.  
Bu nədir? Bu hinduşqadir.  
Что это? Это индюк.  
What is it? It is a turkey.

## Êê



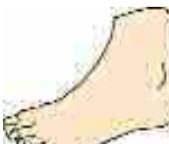
**êleg**

Ev çîye? Ev **êlege**.  
Bu nədir? Bu jiletdir.  
Что это? Это жилет.  
What is it? It is a jumper.



**hêk**

Ev çîye? Ev **hêke**.  
Bu nədir? Bu yumurtadır.  
Что это? Это яйцо.  
What is it? It is an egg.



**pê**

Ev çîye? Ev **pêye**.  
Bu nədir? Bu ayaqdır.  
Что это? Это пятка.  
What is it? It is a heel.



**kêr**

Ev çîye? Ev **kêre**.  
Bu nədir? Bu bıçaqdır.  
Что это? Это нож.  
What is it? It is a knife.

## Ff



**fl**

Ev çîye? Ev **file**.  
Bu nədir? Bu fildir.  
Что это? Это слон.  
What is it? It is an elefant.



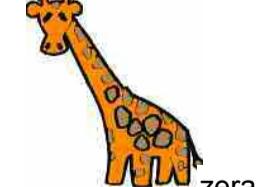
**firok**

Ev çîye? Ev **firoke**.  
Bu nədir? Bu təyyarədir.  
Что это? Это самолёт.  
What is it? It is a plane.



**fînde**

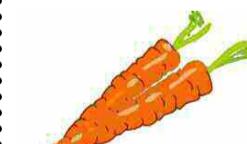
Ev çîye? Ev **fînde**.  
Bu nədir? Bu şamdır.  
Что это? Это свеча.  
What is it? It is a candle.



**zerafe**

Ev çîye? Ev **zerafeye**.  
Bu nədir? Bu zürafədir.  
Что это? Это жираф.  
What is it? It is a giraffe.

## Gg



**gizér**

Ev çîye? Ev **gizere**.  
Bu nədir? Bu kökdür.  
Что это? Это морковь.  
What is it? It is a carot.



**gêzî**

Ev çîye? Ev **gêziye**.  
Bu nədir? Bu süpürgədir.  
Что это? Это веник.  
What is it? It is a braom.



**gore**

Ev çîye? Ev **goreye**.  
Bu nədir? Bu corabdır.  
Что это? Это носки.  
What is it? It is a stocking.

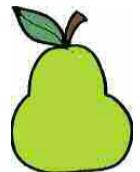


**guh**

Ev çîye? Ev **guhe**.  
Bu nədir? Bu qulaqdır.  
Что это? Это ухao..  
What is it? It is an ear.

# LÜĞƏTLİ ƏLİFBA-ALFABÊYA BI FERHENG

## Hh

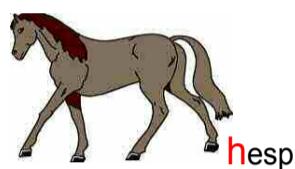


hirmê



hirç

Ev çîye? Ev hirmêye.  
Bu nədir? Bu armuddur.  
Что это? Это груша.  
What is it? It is a pear.



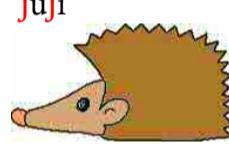
hesp



hêştir

Ev çîye? Ev hespe.  
Bu nədir? Bu atdır.  
Что это? Это лошадь.  
What is it? It is a horse.

## Jj

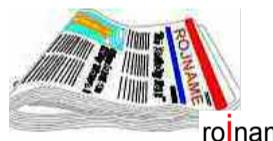


jûjî

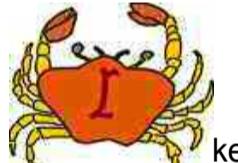


roj

Ev çîye? Ev jûjîye.  
Bu nədir? Bu kirpidir.  
Что это? Это ёжик.  
What is it? It is a hedgehog.



rojname



kevjal

Ev çîye? Ev rojnameye.  
Bu nədir? Bu qəzətdir.  
Что это? Это газета.  
What is it? It is a newspaper.

## Mm



mûz



masî

Ev çîye? Ev mûze.  
Bu nədir? Bu banandır.  
Что это? Это банан.  
What is it? It is a banana.



gamêş



meymûn

Ev çîye? Ev gamêse.  
Bu nədir? Bu camışdır.  
Что это? Это буйвол.  
What is it? It is a buffalo.

Ev çîye? Ev meymûne.  
Bu nədir? Bu meymundur.  
Что это? Это обезьяна.  
What is it? It is a monkey.

## Ii



dil

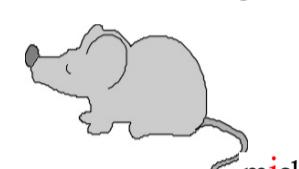


lepik

Ev çîye? Ev dile.  
Bu nədir? Bu ürəkdir.  
Что это? Это сердце.  
What is it? It is a heart.



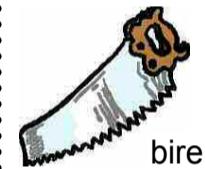
ling



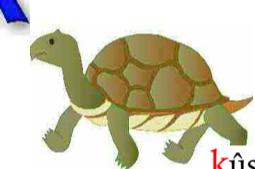
mişk

Ev çîye? Ev lînge.  
Bu nədir? Bu dəvədir.  
Что это? Это верблюд.  
What is it? It is a camel.

## Kk



birek



kûsî

Ev çîye? Ev bireke.  
Bu nədir? Bu mişardır.  
Что это? Это пила.  
What is it? It is a saw.



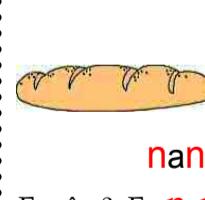
kund



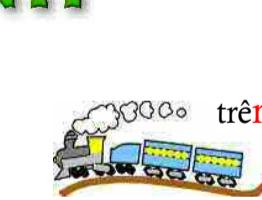
kevçî

Ev çîye? Ev kunde.  
Bu nədir? Bu bayquşdur.  
Что это? Это сова.  
What is it? It is a owl.

## Nn



nan



trêne

Ev çîye? Ev nanı.  
Bu nədir? Bu çörəkdir.  
Что это? Это хлеб.  
What is it? It is bread.



hûrbivîn



Ev çîye? Ev rengi.  
Bu nədir? Bu boyadır.  
Что это? Это краска.  
What is it? It is a colour.

## îî



dîk

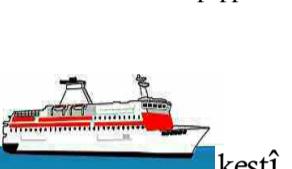


îsot

Ev çîye? Ev dîke.  
Bu nədir? Bu xoruzdur.  
Что это? Это перчик.  
What is it? It is a cock.



gustîl



keştî

Ev çîye? Ev gustîle.  
Bu nədir? Bu üzükdür.  
Что это? Это кольцо.  
What is it? It is a ring.

## Ll

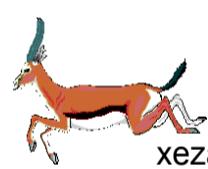


lêv

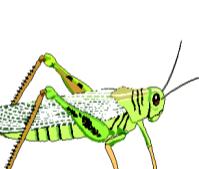


lîmon

Ev çîye? Ev lîve.  
Bu nədir? Bu dodaqdır.  
Что это? Это губы.  
What is it? It is a lip.



xezal



kûlî.

Ev çîye? Ev xezale.  
Bu nədir? Bu ceyrandır.  
Что это? Это джейран.  
What is it? It is a deer.

## Oo



ode

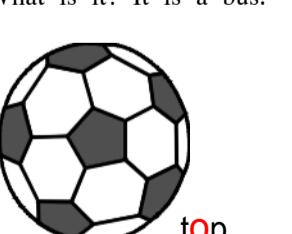


otobûs

Ev çîye? Ev Odeye.  
Bu nədir? Bu otaqdır.  
Что это? Это комната.  
What is it? It is a room.



sol



top

Ev çîye? Ev sOle.  
Bu nədir? Bu ayaqqabıdır.  
Что это? Это обувь.  
What is it? It is a shoe.

Ev çîye? Ev tOpe.  
Bu nədir? Bu topdur.  
Что это? Это мяч.  
What is it? It is a ball.

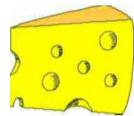
16

№ 11 (523)

DİPLOMAT

18-24 mart, Adar, sal. il 2023

# LÜĞƏTLİ ƏLİFBA-ALFABƏYA BI FERHENG

**Pp**

penir

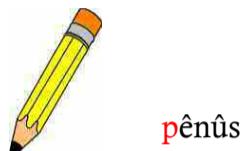


pivaz

Ev çîye? Ev penîre.  
Bu nödir? Bu pendirdir.  
Что это? Это сыр.  
What is it? It is a cheese.



perçemek



pêñüs

Ev çîye? Ev perçemek.  
Bu nödir? Bu yarasadır.  
Что это? Это летучая мышь.  
What is it? It is a bat.

**Ss**

sêv



Ev çîye? Ev Stérke.  
Bu nödir? Bu ulduzdur.  
Что это? Это звёзды.  
What is it? It is a star.



se



Ev çîye? Ev sêvike.  
Bu nödir? Bu kartofdur.  
Что это? Это картофель.  
What is it? It is a potato.



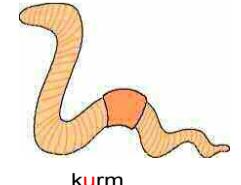
utî



Ev çîye? Ev guhe.  
Bu nödir? Bu qulaqdır.  
Что это? Это ухо.  
What is it? It is a ear.



gul



Ev çîye? Ev kurme.  
Bu nödir? Bu qurddur.  
Что это? Это червяк.  
What is it? It is a worm.

**Qq**

beq



Ev çîye? Ev qaze.  
Bu nödir? Bu qazdır.  
Что это? Это гусь.  
What is it? It is a goose.



meqes

Ev çîye? Ev meqese.  
Bu nödir? Bu qayçıdır.  
Что это? Это ножницы.  
What is it? It is a scissors.



portqal

Ev çîye? Ev portqale.  
Bu nödir? Bu portaqaldır.  
Что это? Это апельсин.  
What is it? It is a orange.

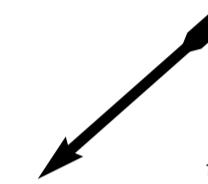
**Rr**

şêr



kêwrişk

Ev çîye? Ev şêre.  
Bu nödir? Bu şirdir.  
Что это? Это лев.  
What is it? It is a lion.



tîr



rovî

Ev çîye? Ev tîre.  
Bu nödir? Bu oxdur.  
Что это? Это стрела.  
What is it? It is a arrow.

**Tt**

tiř



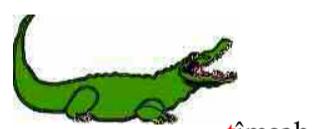
tûti

Ev çîye? Ev tirîye.  
Bu nadir? Bu üzümdür.  
Что это? Это виноград.  
What is it? It is a grape.



pirtük

Ev çîye? Ev pirtüke.  
Bu nadir? Bu kitabdır.  
Что это? Это книга.  
What is it? It is a book.



tîmsah

Ev çîye? Ev tîmsahe.  
Bu nadir? Bu timsahdır.  
Что это? Это крокодил.  
What is it? It is a crocodile.

**Uu****ÛÛ**

utî

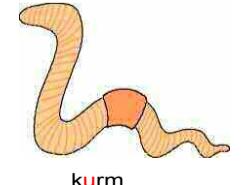


guh

Ev çîye? Ev utîye.  
Bu nödir? Bu üütür.  
Что это? Это утюг.  
What is it? It is a iron.



gul



Ev çîye? Ev kurme.  
Bu nödir? Bu qurddur.  
Что это? Это червяк.  
What is it? It is a worm.



bilûr



brûsk

Ev çîye? Ev bilûre.  
Bu nödir? Bu tütökdir.  
Что это? Это свирель.  
What is it? It is a pipe.



çûk

Ev çîye? Ev çûke.  
Bu nödir? Bu quşdur.  
Что это? Это птица.  
What is it? It is a sparrow.



Ev çîye? ev dupiske.  
Bu nödir? Bu əqrəbdır.  
Что это? Это скорпион.  
What is it? It is a skorpion.

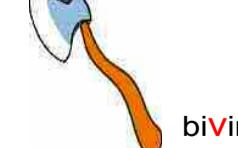
**Vv**

çav



keVok

Ev çîye? Ev çave.  
Bu nödir? Bu göyərçindir.  
Что это? Это глаз.  
What is it? It is a eye.



bivir

Ev çîye? Ev bivire.  
Bu nödir? Bu baltadır.  
Что это? Это топор.  
What is it? It is a axe.



berçaVik

Ev çîye? Ev berçaVike.  
Bu nödir? Bu eynəkdir.  
Что это? Это очки.  
What is it? It is glass.

# LÜĞƏTLİ ƏLİFBA-ALFABƏYA BI FERHENG

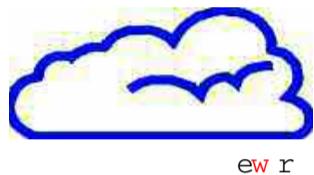
## Ww



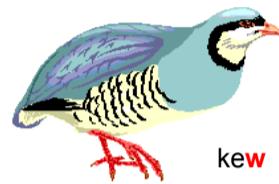
Ev çîye? Ev werdeke.  
Bu nödir? Bu ökdökdir.  
Что это? Это утка  
What is it? It is a duck.



Ev çîye? Ev wêne.  
Bu nödir? Bu şekildir.  
Что это? Это картина  
What is it? It is a map.



Ev çîye? Ev ewre.  
Bu nödir? Bu buluddur.  
Что это? Это туча  
What is it? It is a cloud.



Ev çîye? Ev kewe.  
Bu nödir? Bu kæklikdir.  
Что это? Это цесарка  
What is it? It is a partridge.

## Xx



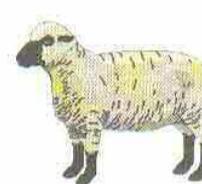
Ev çîye? Ev xalxaloche.  
Bu nödir? Bu arabüzöndir.  
Что это? Это божья коровка  
What is it? It is a lady-bird.



Ev çîye? Ev xanîye.  
Bu nödir? Bu evdir.  
Что это? Это дом.  
What is it? It is a home.



Ev çîye? Ev xaç e.  
Bu nödir? Bu xaçdır.  
Что это? Это крест.  
What is it? It is a cross.



Ev çîye? Ev berxe.  
Bu nödir? Bu quzudur.  
Что это? Это баран.  
What is it? It is a sheep.

## Yy



xîyar

Ev çîye? Ev xîyare.  
Bu nödir? Bu xiyardır.  
Что это? Это огурец.  
What is it? It is a cucumber.



heyve

Ev çîye? Ev heyve.  
Bu nödir? Bu aydır.  
Что это? Это луна.  
What is it? It is a moon.

## 1



çiya

Ev çîye? Ev yeke.  
Bu nödir? Bu birdir.  
Что это? Это единица.  
What is it? It is a one.

## Zz



Ev çîye? Ev zimane.  
Bu nödir? Bu dildir.  
Что это? Это язык.  
What is it? It is a tongue.



Ev çîye? Ev zengile.  
Bu nödir? Bu zengendir.  
Что это? Это звонок.  
What is it? It is a bell.



Ev çîye? Ev zerike.  
Bu nödir? Bu vedrədir.  
Что это? Это ведро.  
What is it? It is a bucket.



Ev çîye? Ev derziye.  
Bu nödir? Bu iynədir.  
Что это? Это игла.  
What is it? It is a needle.

## ALFABƏ

N b/s	KURDİ		Azerî
	ya bi tipen latinî	ya bi tipen kirilî	Latinî
1	Aa	Aa	Aa
2	Bb	Бб	Bb
3	Cc	Щщ	Cc
4	Çç	Чч	Çç
5	Dd	Дд	Dd
6	Êê	Ее	Ee
7	Ee	Яя	Өө
8	Ff	Фф	Ff
9	Gg	Гг	Gg
10	Hh	Хх	Hh
11	Îî	Ии	Ii
12	Ii	Ьъ	Iı
13	Jj	Жж	Jj
14	Kk	Кк	Kk
15	Ll	Лл	Ll
16	Mm	Мм	Mm
17	Nn	Нн	Nn
18	Oo	Оо	Oo
19	Pp	Пп	Pp
20	Qq	Qq	-
21	Rr	Рр	Rr
22	Ss	Сс	Ss
23	Şş	Шш	Şş
24	Tt	Тт	Tt
25	Ûû	Үү	Uu
26	Uu	Юю	Üü
27	Vv	Вв	Vv
28	Ww	Ww	-
29	Xx	Хх	Xx
30	Yy	Йй	Yy
31	Zz	Зз	Zz

## DIKARI BIXWINI

### Ирак проведет провинциальные выборы в этом году



Утром в понедельник, 20 марта, парламент Ирака собрался для обсуждения вопросов, связанных с выборами, и подавляющим большинством голосов проголосовал за то, чтобы назначить 6 ноября этого года днем провинциальных выборов.

Претенденты будут бороться за 320 мест от провинций, включая девять мест, отведенных для групп меньшинств страны. Пять мест выделены христианской общине в провинциях Багдад, Эрбиль, Дохук и Ниневия. Мандаи получили одно место в Багдаде, одно место было выделено курдам-файли в провинции Васит и одно место - общине шабаков в провинции Ниневия. Езидам выделено одно место в провинции Ниневия.

Выборы в провинциях с местами для меньшинств будут проходить по одноокружной избирательной системе. Голоса будут подсчитываться как в электронном, так и в ручном режиме.

kurdistan.ru

Hazırladı İsmayı̄l TAHİR

18

№ 11 (523)

ДИПЛОМАТ

## Премьер-министр Курдистана: Все споры должны решаться на заседаниях кабинета министров

Политические и экономические споры должны решаться на заседаниях Совета министров Регионального правительства Курдистана (КРГ), заявил премьер-министр Иракского Курдистана Масрур Барзани, призвав

ли присягу перед парламентом, перед народом Курдистана", — подчеркнул премьер-министр. "Вы не решаете проблемы, убегая, не боясь на себя ответственность".

ПСК, главный политический



министров от партии "Патриотический союз Курдистана" (ПСК) вернуться к совместной работе.

Во время эксклюзивного интервью "Al-Monitor", опубликованного в пятницу, 17 марта, премьер-министр выразил надежду на то, что министры ПСК положат конец бойкоту регулярных заседаний кабинета министров, поскольку споры не могут быть разрешены за пределами Совета министров.

"Они [министры ПСК] принес-

соперник правящей "Демократической партии Курдистана" (ДПК), бойкотирует заседания правительства с октября 2022 года из-за разногласий между двумя сторонами.

По словам премьер-министра Барзани, основной причиной разногласий между двумя партиями является убийство Хокера Абдуллы Расула, бывшего офицера разведки ПСК, совершенное в Эрбите в прошлом году.

"Вместо того, чтобы смеши-

## Новый госбюджет Ирака рассчитан на основе цены нефти в \$70 за баррель

Государственный бюджет Ирака на 2023 год спланирован исходя из цены на нефть на мировом рынке в \$70 за баррель.

Курдистан.

Согласно проекту госбюджета, текст которого приводит портал "Шафак ньюс", доходная



Об этом свидетельствуют данные, которые содержатся в опубликованном в субботу проекте финансового документа, переданным правительством страны на утверждение в Совет представителей (парламент).

В проекте указывается, что "расчет предполагаемых доходов от экспорта нефти основан на средней цене [на мировом рынке] в \$70 за баррель". Отмечается, что республика в 2023 году намерена экспортовать по 3,5 млн баррелей нефти в сутки, включая 400 тыс. баррелей, которые производятся на территории автономного региона Иракский

часть составит чуть более 134,5 трлн динаров (около \$92 млрд), расходная часть — почти 199 трлн динаров (порядка \$137 млрд). Общий дефицит госбюджета Ирака на 2023 год оценивается приблизительно в 64,5 трлн динаров (примерно \$45 млрд).

Иракский кабинет министров ранее одобрил проект госбюджета на три следующих года. Через несколько дней он был передан на рассмотрение и утверждение в парламент. Представленный правительством бюджет является крупнейшим за последние 20 лет.

Государственный бюджет

вовать все вопросы вместе, им нужно сосредоточиться на решении политических и финансовых вопросов через Совет министров и позволить судам и правовой системе заниматься делом об убийстве", — отметил курдский лидер.

"Я официально попросил ПСК во время заседаний Кабинета министров вернуться в правительство", — продолжил он. "Итак, я надеюсь, что они вернутся в правительство и обсудят все, что у них есть. Мы можем решить любые вопросы путем диалога на заседаниях совета. Другого пути нет".

Что касается парламентских выборов в Курдистане, премьер-министр Барзани отметил, что больше откладывать голосование нельзя.

"Для всех политических партий, какими бы ни были их проблемы, они должны искать разные способы решения своих вопросов, но ничего не должно быть за счет переноса выборов", — сказал премьер. "Выборы должны состояться в этом году".

Курдский лидер также затронул в интервью другие темы, в том числе отношения Курдистана с Соединенными Штатами, текущие переговоры между Эрбилем и Багдадом и реформы в различных учреждениях КРГ. [kurdistan.ru](#)

## Президент Ирака направляется в Нью-Йорк на конференцию по водным ресурсам

Президент Федеративной Республики Ирак Латиф Рашид во вторник, 21 марта, отправился в Нью-Йорк, чтобы принять участие в организованной ООН конференции, посвященной



глобальной нехватке воды, вызванной изменением климата.

Как сообщает "Iraqi News Agency", иракский лидер должен решить проблему воды, с которой сталкивается Ирак, на трехдневной конференции, которая начнется в среду.

Ранее в этом месяце правительство Ирака провело конференцию по климату в южном портовом городе Басра, чтобы обсудить ряд проблем, вызванных глобальным потеплением, включая постоянную нехватку воды в стране. Участники дискуссии определили способы смягчения воздействия изменения климата, поскольку некоторые части страны серьезно подвержены опасности засухи.

В Ираке работают несколько водохранилищ и плотин, в частности Мосульская плотина. В страну впадают реки Евфрат и Тигр, которые берут начало в соседней Турции и текут через Сирию в Ирак, где затем соединяются с Персидским заливом.

В стране ограниченные водные ресурсы, которые продолжают истощаться, что сказывается на сельском хозяйстве в южных провинциях. Миссия Организации Объединенных Наций по содействию Ираку (МООНСИ) постоянно заявляет об опасности нехватки воды в Ираке и недавно призывала Ирак к региональному сотрудничеству для решения этой проблемы.

Этому же вопросу посвящен и визит премьер-министра Ирака Мухаммеда Шиа ас-Судани в Турцию, где он обсудит с турецкими официальными лицами общие водные ресурсы, безопасность границ и торговые связи. [kurdistan.ru](#)

## Прокурдская партия не будет выдвигать кандидата на выборы президента в Турции

Прокурдская "Демократическая партия народов" (HDP) не будет выдвигать кандидата на предстоящих в мае выборах президента Турции, передают западные СМИ со ссылкой



на заявление руководства партии. "Мы не будем выдвигать кандидата на президентских выборах", — сказала журналистам сопредседатель партии Первин Булдан. Западные СМИ отмечают, что таким образом партия, не говоря об этом напрямую, де-факто выразила поддержку сопернику действующего президента Реджепа Тайипа Эрдогана — кандидату от оппозиционного альянса Кемалю Кылычдароглу.

Прокурдская партия является третьей по величине в парламенте. На прошлых общегосударственных выборах она получила более 10% избирателей. [kurdistan.ru](#)

18-24 март 2023-год

19

№ 11 (523)

ДИПЛОМАТ

18-24 марта 2023-год

## Лидеры Курдистана поздравляют с Наурозом

Президент "Демократической партии Курдистана" (ДПК) Масуд Барзани поздравил с Наурозом

премьер-министра и министрам от "Патриотического союза Курдистана" (ПСК) вернуться на заседа-



народ Курдистана и всех, кто его отмечает.

"С Новым годом народ Курдистана и всех, кто празднует Науроз по всему миру", — написал Барзани в Твиттере. Он передал также свои "искренние приветствия силам пешмерга, а также семьям и близким наших мучеников. Пусть наступающий год принесет миру больше мира и радости".

Также с праздничным обращением выступил премьер-министр Курдистана Масрур Барзани.

"Я передаю самые теплые поздравления всему курдскому народу и храбрым силам пешмерга, силам внутренней безопасности, а также семьям мучеников", — говорится в заявлении премьер-министра, опубликованном в его официальной ленте в Facebook.

Назвав Науруз "символом единства, успеха и свободы", курдский лидер также воспользовался случаем, чтобы возобновить свой призыв к заместителю

ния Совета министров, которые они бойкотируют с октября прошлого года.

"Ради общественных интересов, создания позитивной атмосферы и смягчения беспокойства людей, я еще раз призываю вице-премьера и министерскую команду ПСК вернуться к заседаниям кабинета, где все вопросы и проблемы могут быть должным образом рассмотрены".

Премьер также призвал граждан во время праздничных пикников поддерживать чистоту природы и соблюдать правила дорожного движения.

В аналогичном поздравлении президент Курдистана Нечирван Барзани выразил своим согражданам самые теплые пожелания и заверил все иракские общины и весь регион в том, что Курдистан останется фактором общего блага всех народов.

"Мы, регион Курдистан, протягиваем руку братства, сосуществования, взаимного принятия, прощения всем иракским народам

и общинам, соседним странам, всему региону и миру", — заявил курдский лидер в видеоклипе, опубликованном на его странице в Фейсбуке. "Мы хотели бы заверить всех их в том, что мы всегда будем оставаться фактором мира и стабильности. Мы всегда будем оставаться на страже взаимного уважения и наших общих интересов".

Президент также призвал все иракские стороны объединиться и построить страну, в которой будут защищены права всех этнических и религиозных общин.

"Давайте все вместе работать с национальным иракским духом для Ирака, который является родиной для всех общин, где мир, стабильность, суверенитет, жизнь, достоинство каждого защищены без партийного, национального, религиозного и сектантского влияния. Давайте все работать вместе, чтобы построить Ирак, который станет лучшей родиной для всех нас".

Науруз — важный культурно-исторический праздник, отмечаемый курдами и другими общинами Ближнего Востока и Центральной Азии. Он знаменует начало года по курдскому календарю и начало весны. В это время курды обычно надевают традиционную одежду: яркие платья, платки и шали для женщин и традиционные брюки, жилеты и куртки для мужчин.

Помимо этого, курды собираются большими семьями для празднования на открытом воздухе с музыкой, танцами и угощением традиционными блюдами. Одним из основных мероприятий во время праздника Науруз является зажжение костров или факелов, которые символизируют торжество света над тьмой и приход весны.

[kurdistan.ru](http://kurdistan.ru)

## Глава МИД Турции направил послание президенту Курдистана

Министр иностранных дел Турции Мевлют Чавушоглу поздравил президента Кур-



дистана Нечирвана Барзани с наступлением Науроза, который он охарактеризовал как событие, укрепляющее узы "дружбы и братства" между народами.

В своем письме курдскому лидеру, которое было опубликовано президентом Курдистана 20 марта, турецкий дипломат назвал Науруз "фактором, укрепляющим узы дружбы и братства, а также символом обновления, возрождения и радости, который на протяжении всей истории олицетворял взаимодействие человека с природой".

Он также поблагодарил президента Курдистана за поездку по пострадавшим от землетрясения районам Турции в феврале, после двух мощных землетрясений на юге страны, унесших жизни десятков тысяч человек.

Региональное правительство Курдистана (КРГ) направило в соседнюю Турцию десятки аварийно-спасательных служб и конвоев с гуманитарной помощью.

[kurdistan.ru](http://kurdistan.ru)

## Axios: Израиль нанесёт удар по Ирану при превышении уровня обогащения урана в 60%

Власти Израиля заявили коллегам из Соединённых Штатов и ряда европейских



стран, что не исключают нанесения военного удара по Ирану, если Тегеран превысит уровень обогащения урана в 60%.

Об этом информирует портал Axios со ссылкой на высокопоставленного израильского чиновника.

Как отметил собеседник издания, Израиль не желает, чтобы уровень обогащения Ирана достиг 90%.

Он объяснил это опасением израильских властей относительно того, что Иран может начать собирать уран степени обогащения чуть ниже оружейной.

"Поэтому Израиль говорит США и европейским странам, что любое продвижение Ирана выше уровня в 60% будет шагом, который может спровоцировать военные действия в отношении ядерной программы Тегерана", — говорится в публикации.

Ранее министр обороны Израиля Йоав Галант заявил о необходимости принять "неотложные и важные решения" по Ирану.

[kurdistan.ru](http://kurdistan.ru)

## В Госдепе заявили о нацеленности на будущее отношений США с Ираком

США в отношениях с Ираком ориентируются на будущее и укрепляют сотрудничество с Багдадом. Об этом заявил во вторник на регулярном брифинге заместитель руководителя

этой страны".

"Сфера нашего сотрудничества расширяется и включают все аспекты двустороннего взаимодействия. Мы согласны с необходимостью



пресс-службы Госдепартамента Ведант Пател, отвечая на вопрос журналиста, готовы ли Соединенные Штаты признать ошибки, связанные с вторжением в Ирак.

"Мы ориентированы на будущее в наших отношениях с Ираком. <...> Мы намерены развивать наше стратегическое сотрудничество в рамках имеющихся соглашений", - сказал он. Он также заявил, что Соединенные Штаты намереваются сосредоточиться на работе с поколением 20-летних иракцев, добавив, что они составляют "половину населения

обеспечить полное уничтожение "Исламского государства" (ИГ, запрещенная в РФ террористическая группировка - прим. ТАСС), мы работаем над обеспечением энергетической независимости Ирака, мы поддерживаем развитие частного сектора, расширяем образовательные и культурные программы", - добавил представитель Госдепартамента.

20 марта 2003 года войска международной коалиции во главе с США начали масштабную военную операцию против Ирака, получив-

шую кодовое название "Иракская свобода" (Iraqi Freedom). В ходе расследования, проведенного в Ираке, инспекторы ООН и американские военные пришли к выводу, что на момент начала военной операции Багдад не располагал программами создания оружия массового уничтожения и не имел связей с "Аль-Каидой" (террористическая организация, запрещена в РФ), в чем его обвиняли в США.

Иностранное вторжение, свержение президента Саддама Хусейна и многолетняя война погрузили страну в хаос межэтнической и межрелигиозной войны. Территория Ирака стала опорной площадкой для многочисленных террористических группировок, в том числе "Аль-Каиды" и ИГ. К 2014 году более 60% территории Ирака находилось под контролем боевиков ИГ, и только к концу 2017 года при поддержке новой международной коалиции под эгидой США иракские войска очистили территорию страны от формирований этой террористической группировки. В ходе войны и в период борьбы с террористами была разрушена инфраструктура страны, Ирак столкнулся с глубоким политическим и гуманитарным кризисом.

[kurdistan.ru](http://kurdistan.ru)

# ДИПЛОМАТ

№ 11 (523) 18-24 марта 2023-год ОБЩЕСТВЕННО-ПОЛИТИЧЕСКАЯ ГАЗЕТА

## Глава ДПК требует справедливости для убитых во время празднования Науруза в Сирии

Курдский лидер Масуд Барзани, президент "Демократической партии Курдистана" (ДПК), в своем заявлении решительно

основных прав, отмечая свой национальный день Науруз в пострадавшем от землетрясения городе Джиндиресе", — говорит-



осудил трагическое убийство четырех членов курдской семьи во время празднования наступления курдского Нового года в городе Джиндирес в Сирии.

"Мы решительно осуждаем это предосудительное преступление, совершенное одной из вооруженных групп, в результате которого четыре члена курдской семьи были убиты мученической смертью, а трое других получили ранения при реализации своих

ся в заявлении, опубликованном штаб-квартирою Барзани во вторник вечером.

"Да упокоятся с миром души мучеников. Мы желаем скорейшего выздоровления пострадавшим, и приложим все усилия вместе с соответствующими сторонами для обеспечения того, чтобы виновные в этом гнусном преступлении были привлечены к ответственности по всей строгости закона".

С аналогичными осуждениями убийства выступили президент и премьер-министр Курдистана.

"Мы выражаем наши соболезнования семьям погибших. Мы разделяем ваше горе и горе. Мы также призываем местные власти найти виновных, привлечь их к ответственности перед законом и предотвратить повторение подобных преступлений", говорится в заявлении президента Нечирвана Барзани.

Местные вооруженные ополченцы открыли огонь по курдской семье во время празднования Науруза в сирийском городе Джиндирес вечером 20 марта, убив четверых и ранив троих членов одной семьи. По данным сирийских правозащитников, преступники были арестованы местной военной полицией.

Науруз - начало курдского нового года. В его канун, 20 марта каждого года, люди собираются, чтобы зажечь костры на вершинах холмов в знак победы света над тьмой. Костры Науруза символизируют неповиновение перед лицом угнетения. [kurdistan.ru](http://kurdistan.ru)

## ЕС ввел дополнительные санкции в отношении Ирана

Совет ЕС объявил в понедельник о введении новых санкций в отношении еще восьми физических лиц и одного юридического лица в Иране в связи с "серьезными нарушениями прав человека".



"В частности, совет наказывает членов аппарата судебной власти, ответственных за вынесение смертных приговоров в ходе несправедливых судебных процессов и применение пыток к осужденным", — говорится в коммюнике, опубликованном в Брюсселе.

Санкции ЕС наложены также на причастных, по мнению Евросоюза, к ущемлению прав и свобод женщин и девушек или распространению

ненависти по отношению к ним священнослужителей, парламентария, чиновников, представителя радиовещательной компании, а также на Высший совет культурной революции, продвигавший проекты, ущемлявшие права женщин и меньшинств.

На сегодня ограничительные меры по Ирану применяются к 204 физическим и 34 юридическим лицам, напоминают в Брюсселе. Эти санкции состоят из замораживания активов, запрета на поездки в ЕС и запрета на предоставление средств или экономических ресурсов включенным в перечень субъектам.

Также действует запрет на экспорт в Иран оснащения, которое может быть использовано для внутренних репрессий, и оборудования для мониторинга телекоммуникаций.

"Европейский союз и его государства-члены призывают иранские власти остановить жестокое подавление мирных протестов, прекратить прибегать к произвольным задержаниям как средству подавления критических голосов и освободить всех несправедливо задержанных. ЕС призывает Иран прекратить практику вынесения и приведения в исполнение смертных приговоров протестующим, отменить вынесенные смертные приговоры, а также обеспечить надлежащую правовую процедуру для всех задержанных", — говорится в документе Совета ЕС. Кроме того, Евросоюз призывает Иран положить конец практике задержания иностранных граждан с целью получения политической выгоды. [kurdistan.ru](http://kurdistan.ru)



## Министр обороны: США привержены продолжению сотрудничества с Курдистаном

Министр обороны США Ллойд Остин направил официальное письмо президенту Курдистана Нечирвану Барзани, в котором он подтвердил приверженность Вашингтона продолжению сотрудничества с Эрбилем.



В своем письме министр поблагодарил президента за теплый прием, оказанный ему во время его недавнего визита в Эрбиль, а также подтвердил силу и важность партнерства между США и Курдистаном.

"Г-н Остин выражает признательность за общую приверженность окончательному разгрому ИГИЛ и повторяет, что дальнейшее сотрудничество Соединенных Штатов и Курдистана в координации с Багдадом необходимо для безопасного, стабильного и суверенного Ирака", — говорится в заявлении офиса президента Курдистана.

Министр также высоко оценил роль курдского президента в реализации программы реформ в министерстве пешмерга, изложенной в Меморандуме о взаимопонимании, подписанным между министерствами обороны двух стран.

"Г-н Остин завершает свое письмо повторным заявлением о стремлении США продолжать совместную работу", — говорится в заявлении. [kurdistan.ru](http://kurdistan.ru)

## Ирак заявил о возможности увеличения добычи нефти в случае принятия такого решения ОПЕК+

Ирак готов увеличить объем добычи, если ОПЕК+ примет решение. Об этом заявил в воскресенье министр нефти республики Хайян Абдель Гани, выступая на Багдадской конференции по международному диалогу. "Мы вынудили некоторые нефтяные компании, работающие в южных странах, сократить добычу в соответствии с согласованными [ОПЕК+] квотами", — сказал министр. — Ирак готов увеличить добычу, если ОПЕК+ примет такое решение". Хайян Абдель Гани подчеркнул, что на данный момент Багдад придерживается договоренности о сокращении добычи на 220 тыс. б/с.



Страны ОПЕК+, согласно плану, с ноября 2022 года должны были снизить добычу нефти на 2 млн б/с по сравнению с августовским уровнем. В соответствии с этим исходом Ирак должен уменьшить добычу на 220 тыс. б/с (квота страны составляет 4,431 млн б/с). [kurdistan.ru](http://kurdistan.ru)

ТӘSİŞÇİ VƏ BAŞ REDAKTOR:

TAHİR SÜLEYMAN

İMTİYAZ Ü SERNIVİSAR:

TAHİR SİLÈMAN

УЧРЕДИТЕЛЬ И ГЛАВНЫЙ РЕДАКТОР:

TAXIR SULEYMAN

Tel: +994 50 352-33-18

+994 55 202-73-53

Xüsusi müxbir:

Tariyel Cəlil

Региональный корреспондент:

У с у б Т е й ф у р

Müəlliflərin mövqeyi ilə redaksiyanın mövqeyi üst-üstə düşməyə bilər.

Ünvan: Bakı şəhəri Az1040, küçə S. Mehmandarov ev 25, mənzil 17

Navnisan: Bakû Az1040, soqaq S. Mêhmandarov xani 25, mal-17

Адрес: Баку Az1040, улица С. Мехмандаров дом 25, кв. -17

Qəzet "Diplomat" qəzeti bilgisayar mərkəzində yığılıb səhifələnib və

"Mətbuat" mətbəəsində çap olunmuşdur.

e-mail: [hewler@mail.ru](mailto:hewler@mail.ru)

Şəhadətnamə: NFŞ 005004966

BUSB-un Sabunçu rayon filialı

VÖEN 1800061582

H/h 438010000

Sifariş: 1500